

# Honduras y El Salvador se enfrentaron a tiros

## NO SE SABE QUIEN INICIO LA AGRESION

MEXICO, 14. (Efe).—Durante la pasada madrugada han ocurrido los sucesos más graves en la confrontación que mantienen Honduras y El Salvador, al haberse establecido durante varias horas un frente de fuego en la línea divisoria de los dos países, según informaciones telefónicas obtenidas por la agencia "Efe" en Tegucigalpa y San Salvador. La situación, aunque no hace prever una confrontación militar abierta, es de guerra latente.

Las informaciones, que varían sustancialmente en cuanto a la atribución de las responsabilidades según una u otra fuente, señalan que no se tiene conocimiento de que haya habido muertos, aunque Honduras denuncia haber sufrido varios heridos entre la población civil.

Los informes obtenidos en las dos capitales localizan las hostilidades en la frontera establecida entre los departamentos de Ocotepeque (Honduras) y Chalatenango (El Salvador).

En Tegucigalpa, el capitán Efraín González, coordinador de la Comisión Nacional de Prensa, con sede en el Palacio Nacional, informó que las tropas salvadoreñas habían iniciado el fuego a las 02,00 (hora local) desde El Rosario, punto fronterizo con Ocotepeque.

Las fuerzas salvadoreñas emplearon fuego de mortero, ametralladoras y fusiles. Siempre según el capitán Efraín González (que dio lectura a una nota de la Cancillería), los soldados hondureños no respondieron a la agresión hasta las 04,30, al haberse registrado heridos entre la población civil de los poblados próximos a la frontera. No se ha podido determinar si por parte salvadoreña hubo bajas, aun cuando se hace suponer el hecho de que la respuesta hondureña acallase el fuego iniciado por las tropas enemigas.

A la misma hora y en otro punto de la línea divisoria, morteros salvadoreños abrieron nutrido fuego con el fin de cubrir un presunto avance de la infantería. El ataque, que duró más de tres horas, fue rechazado, cesando las hostilidades en todo el frente a las 05,30 (hora local).

La información obtenida en San Salvador, facilitada por el diario "La Prensa" (las dependencias oficiales no contestaron a las llamadas telefónicas), difiere radicalmente de la anterior. Según este periódico, la agresión fue iniciada por Honduras y tuvo una duración de dos horas y cuarto, desde las 03,15 a las 05,30.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, lunes 14 de julio de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.586 — Precio: TRES Pes.

## CASTIELLA, en EE. UU.

Mañana se entrevistará con el Secretario de Estado

WASHINGTON, 14. (Efe).—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se encuentra en los Estados Unidos desde el domingo, fecha en que llegó a Nueva York de paso para Washington, desde donde proseguirá viaje, el miércoles, día 16, a Cabo Kennedy para presenciar el lanzamiento del «Apolo XI», invitado por el Departamento de Estado y la NASA.

Mañana, martes, el Ministro español sostendrá una entrevista con el secretario de Estado, William Rogers, seguida de un almuerzo de trabajo.

## LA CARRERA DEL ESPACIO

# RUSIA QUIERE SER LA PRIMERA en TRAER MUESTRAS de la LUNA a la TIERRA

MOSCU, 14. (Efe-Upi).—La Unión Soviética lleva hoy una ventaja de cuatro días a los Estados Unidos en la carrera a la Luna; pero parece dispuesta a conformarse con un premio de consolación.

El último vehículo espacial soviético —un navio llamado «Luna XV»— se espera llegue a nuestro satélite aproximadamente al mismo tiempo en que se produce el lanzamiento del «Apolo XI» norteamericano, que llevará a bordo a los primeros hombres destinados a desembarcar en la Luna.

## Una nave soviética vuela ahora hacia nuestro satélite

Los rusos no habían dejado traslucir ningún indicio de que lanzarían un desafío a la mayor conquista espacial intentada hasta ahora. Los cosmonautas soviéticos han viajado solamente en órbitas terrestres y, aunque un portavoz espacial soviético ha dicho que un raso orbitará en la Luna en un vehículo sonda, hasta ahora no han confirmado que uno de sus navios pueda depositar a un hombre en la superficie lunar y traerlo luego a la Tierra.

La finalidad del «Luna XV» es oscura. Un aterrizaje suave en la superficie lunar, para «realizar una exploración científica de la Luna» como «Lass» ha dicho, tendría poco valor de prestigio en comparación con el alunizaje tripulado estadounidense.



El astronauta del «Apolo XI», Ed Aldrin, aparece en su momento con un tomavistas «Hasselblad» especial cámara que usará durante su vuelo lunar. Aldrin está practicando la fotografía de gravedad en un avión «KC-135».—(Telefoto Upi-Cifra.)

## CONTINUA LA RETIRADA

# DE SOLDADOS NORTEAMERICANOS

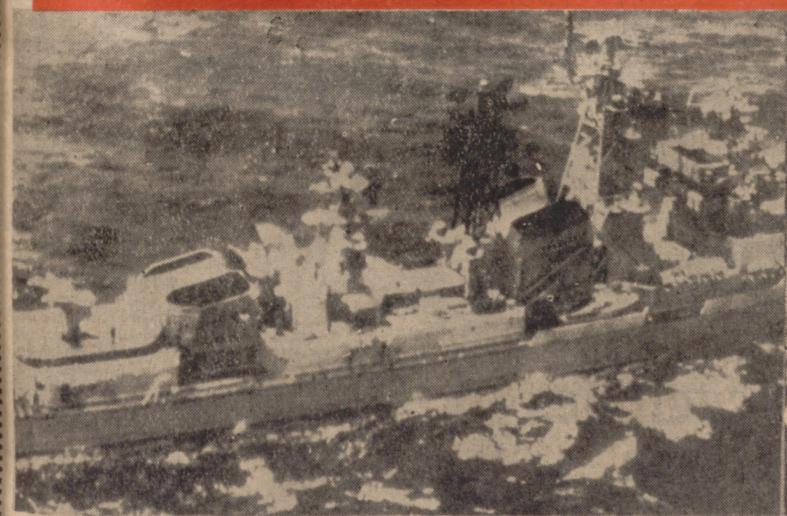
# DE VIETNAM

## Sangrientos combates aislados

SAIGON, 14. (Efe-Upi).—Mil trescientos infantes de Marina estadounidenses se han dirigido hoy a Danang, donde subirán a bordo de un navio rumbo a Okinawa, según el programa de retirada de veinticinco mil soldados estadounidenses del Vietnam del Sur para finales de agosto, informa el mando estadounidense. La lucha continúa siendo ligera.

Hasta el domingo salieron de Vietnam unos 2.214 soldados norteamericanos y un portavoz informa que al amanecer de mañana habrán salido 5.300 soldados.

# La flota soviética, a diez millas de Cayo Hueso



## El Kremlin SE INCLINA por una GUERRA LIMITADA con China roja

HONG-KONG, 14. (Efe).—Informes periodísticos aquí parecen indicar que en el Kremlin se ha formado un bloque en favor de una guerra limitada contra la China comunista y al mismo tiempo de una política de armonía con el Occidente, informa la agencia C. N. A.

Los informes añaden que el bloque parece abogar por un ataque a las instalaciones nucleares chinas comunistas y una expedición a la poco poblada Sinkiang.

Los mismos informes hablan de un desplazamiento de tropas rusas a las inmediaciones de la frontera oriental.

# SAQUEOS E INCENDIOS en IRLANDA DEL NORTE

## Católicos y protestantes lucharon entre sí y contra la Policía

BELFAST (Irlanda del Norte), 14. (Del enviado especial de PYRESA, Antonio Castro).—Ocho policías dispararon sus armas anoche, en Derry, para detenerse de un grupo de manifestantes.

El Gobierno de Ulster (enclave británico del norte de Irlanda), nos entregó anoche una declaración en la que figuraba que «los disparos fueron hechos al aire».

## DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS

ALFARO (Logroño), 14. (Cifra).—Un cementerio paleocristiano, un depósito de armas antiguas y una habitación pavimentada con mosaicos de dibujos geométricos, pertenecientes a una casa romana, han sido descubiertos en el transcurso de la primera fase de la campaña de exploración arqueológica de la antigua ciudad de Alfaro, cuyos trabajos terminaron el pasado sábado.

Posteriormente hemos podido confirmar que por lo menos dos personas fueron hospitalizadas por sufrir heridas de arma de fuego de la Policía.

Cien mil «Orange-Men»—secta activista radical protestante—celebraron el sábado desfiles en diversos lugares del Ulster para conmemorar el «Orange Day», la victoria de los protestantes sobre los católicos alcanzada hace 270 años.

PORTSMOUTH (Virginia, EE. UU.), 14. (Efe-Upi).—Cinco de los ocho navios soviéticos que se dirigen a Cuba han anclado a diez millas de Cayo Hueso (Florida), informa el Mando de la Flota estadounidense del Atlántico.

Los otros tres barcos, dos submarinos y un barco de aprovisionamiento, prosiguen su camino.

La Flota es esperada en La Habana el 20 de julio con motivo de la fiesta nacional cubana.

La revista «Newsweek» comenta en su actual edición que los oficiales de la Armada norteamericana temen que la URSS construya una base de suministros en Cuba para submarinos provistos de cohetes.

La revista añade que la Armada norteamericana estima que los submarinos, provistos de unos dieciséis proyectiles podrían ser provisionados por un navio con base en Cuba, que podría almacenar un número adicional de proyectiles.

La Flota rusa, que se encuentra actualmente en el Atlántico frente a la costa oriental, está siendo vigilada por patrullas de la estación naval de Jacksonville.

La Flota rusa, que se encuentra actualmente en el Atlántico frente a la costa oriental, está siendo vigilada por patrullas de la estación naval de Jacksonville.

## SOLIS INAUGURA NUEVAS INSTALACIONES de la OBRA SINDICAL del HOGAR, en MADRID

MADRID, 14. (Cifra).—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha inaugurado esta mañana, en la Casa Sindical, las nuevas dependencias e instalaciones de la Obra Sindical del Hogar.

La visita del Ministro fue muy detenida y en el curso de la misma el señor Solís fue informado por el Jefe Nacional de la Obra Sindical del Hogar, quien explicó la nueva disposición de los distintos Servicios de la misma en grupos de trabajo distribuidos por equipos. Las nuevas dependencias ocupan tres pisos de la Casa Sindical, donde se han instalado los distintos despachos que corresponden a Jefatura Nacional, Administración, Usos, Conservación, Bienes, Organización, Archivo y Servicios Jurídicos.

# Una ley para la PAZ

NO es nada nuevo decir que el mundo del trabajo tiene puestas sus esperanzas en la Ley Sindical. Se ha hablado mucho en torno a ella, desde el Congreso de Taragona, después con motivo de la declaración episcopal y posteriormente por diversas personalidades. Espinosa i'oveda decía no hace mucho que no está como se desearía, pero que en breve saldrá adelante, para seguir los caminos de la discusión en las Cortes. Solís lo ha ratificado al expresar públicamente su opinión de que pronto será enviada al Gobierno después del minucioso análisis a que ha sido sometido en una Comisión reducida de ministros. Desde luego, exige estudio minucioso; una actualización de las estructuras sindicales no se puede improvisar; ha de ser reflexionada a fondo, en aras de su eficacia, de su eficacia. Pero ya ha pasado un tiempo prudencial como para que la inmensa masa interesada piense que la tramitación no debe sufrir más demoras.

EVIDENTEMENTE hasta el otoño ya no habrá nada que hacer, pero si conviene insistir en lo que la Ley Sindical supone como vehículo para la acción serena y constructiva de esa inmensa fuerza nacional que son las diversas ramas del trabajo. Se ha vuelto a poner en síntesis sobre el tapete la vieja aspiración que con buena voluntad y una conciencia comunitaria puede ser lograda: nueva empresa, rendimiento adecuado, producción perfecta, salario justo, amplia seguridad social. Son objetivos carísimos, difíciles de conseguir por las resistencias de algunos sectores y de diversos grupos de presión, pero no imposibles si los trabajadores operan unidos, con ese ejemplo de dialogante firmeza que hoy vienen dando en casi todas las regiones del país.

HA sido también el Ministro Secretario el que ha señalado la trascendencia de las medidas que se aguardan como agua de mayo, al calificar la ley que ha de ratificar la paz de España. A la común pregunta sobre el contenido del dictamen y tiempo para su discusión, hay que responder solicitando un poco más de paciencia, sobre todo si se tiene en cuenta que los plazos han de servir para perfeccionar una tarea en la que han quemado largos años de su vida muchos sindicalistas; para consolidar los avances realizados y para proyectarlos hacia el futuro con mayor empeño. Lo que nació en la guerra, con la urgencia impuesta por llevar ya junto a las armas un sentido renovador de la justicia social, debe ser completado como instrumento de pacífica y ordenada convivencia que englobe las naturales aspiraciones de las clases trabajadoras y una mejor y auténtica distribución de los beneficios de la empresa, entendiendo ésta como un equipo de hombres hermanados en la tarea común, con ilusión y esfuerzo unánimes.

LAS Juntas Económicas y Sociales, los Jurados de Empresa, los enlaces, los Consejos y Congresos Sindicales, han ido surgiendo paulatinamente como partes de una política social, como conquistas que están en pie y que por nadie pueden ser ya discutidas. Cuando en Europa omenó a sonar la palabra participación —por cierto, ahora suprimida de nuevo, misteriosamente, de los vocabularios políticos—, aquí hacia tiempo que en la práctica ya se conocía. La Organización Sindical ha constituido un acicate para la Administración y ha sido el motor de muchas reformas. En las Casas Sindicales.

(Pasa a la siguiente)

# NUEVOS EDIFICIOS PARA LA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y ECONOMICAS DE MADRID HAN COSTADO TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS

MADRID, 14. (PYRESA).—El rector de la Universidad de Madrid, profesor Botella Llusia, ha presentado a la Prensa madrileña los nuevos edificios, ya casi terminados totalmente, para las secciones de Economicas y de Politicas, respectivamente, de la Facultad de

Ciencias Politicas Economicas y Comerciales. En primer lugar, los representantes de los medios informativos recorrieron detenidamente la planta destinada a la sección de Economicas, que se levanta en la zona de Vailadares, término municipal

de Somoaguas, cerca de la Casa de Campo y de la autopista Madrid-La Coruña. Consta esta nueva dependencia universitaria, que comenzara a funcionar el próximo curso, de un total de nueve edificios, seis de ellos ya construidos, y tres, prefabricados, uno de los cuales estara terminado para el próximo octubre, y dos para el curso posterior.

En el complejo construido, de veintidós mil metros cuadrados, se levantan seis modernos edificios, con aire acondicionado, que han costado un total aproximado de unos trescientos millones de pesetas y que han sido construidos en un tiempo récord de ocho meses. Cuatro edificios constituyen el cuerpo central, uno para seminarios y el último para comedores donde los periodistas pudieron admirar el sistema de autoservicio, cocinas supermodernas y amplios salones para mil cuatrocientos alumnos. Los tres edificios prefabricados, aún sin montar, ocuparán una superficie de diez mil metros cuadrados y la Facultad llamada "Literaria" ocupará veinte mil metros cuadrados, todo ello en esta zona de veinte hectáreas en total, y cuyas obras de urbanización, que van a comenzar en seguida, costarán setenta millones de pesetas.

La capacidad para la nueva Sección de la Facultad de Ciencias Politicas y Economicas oscilará entre los mil y los dos mil quinientos alumnos.

## Crónica de Belfast

(Viene de la página anterior)

Los desfiles terminaron en manifestaciones y revueltas la noche del sábado. A lo largo del domingo y sobre todo anoche, los choques entre la Policía y los manifestantes fueron numerosos. Hubo saqueos e incendios y sólo en Derry fueron arrojadas unas cuarenta bombas de gasolina tipo "Molotov".

Hasta ahora—según declaraciones oficiales—han sido detenidas 67 personas y el número de heridos se aproxima a 30. "Este es el resultado de cuarenta años de opresión y humillaciones", nos ha dicho la joven diputada Bernardette Devlin.

El Primer Ministro del Ulster, que después de pronunciar un discurso ante una de las paradas de los "Orange-Men" ("esto no será otra Cuba", advirtió), se marchó a Inglaterra de vacaciones, ha regresado precipitadamente a Belfast esta madrugada ante la gravedad de los acontecimientos.

### VIOLENCIA

La ciudad de Derry—donde los católicos, que son mayoría, padecen un auténtico segregacionismo impuesto por los protestantes—ha sido principal escenario de la revuelta en el enclave británico del norte de Irlanda.

Un grupo de doscientos jóvenes rompió escaparates y saqueó tiendas. La Policía lanzó sobre ellos coches blindados y camiones de agua. A la entrada del barrio católico de Bogside, los jóvenes alzaron dos barricadas. Durante este choque, once policías y cinco personas civiles resultaron heridas. Varias bombas de gasolina incendiaron dos coches de la Policía y un autobús.

A unos cuarenta kilómetros de Derry, los protestantes sitiaron y prendieron fuego al principal edificio católico: Cashal-Hall. Poco después un grupo de católicos atacó el Orange Hall y prendió fuego a dos coches de la Policía. Para entonces, ocho de la tarde del domingo, la alarma era general. En Iurgan, tras el desfile "Orange", la Policía lanzó varias cargas. Los católicos, aterrizados, se atrincheraron en su barrio, y una delegación advirtió a la Policía que si eran atacados de nuevo evacuarían sus casas para huir al campo.

### CONDENA

Los sacerdotes de Derry salieron ayer a las calles para intentar persuadir a los manifestantes, a fin de que ambas partes depusieran su actitud violenta. Ninguno de los sacerdotes fue escuchado.

## LA CARRERA DEL ESPACIO

(Viene de la página anterior)

A falta de una información concreta, los medios occidentales de esta ciudad han especulado sobre otras posibilidades:

—El "Luna XV" es una "excavadora lunar", que aterrizará en la Luna, arrancará unos pedazos de su suelo y regresará a la Tierra, pocos días antes de que los astronautas del "Apolo" pudieran hacer con sus muestras. Han circulado rumores en este sentido en Moscú durante varias semanas, pero ello supondría que los soviéticos dispusieran de un cohete más poderoso de los que han presentado hasta ahora.

—Un segundo navío espacial, probablemente no tripulado, podría ser lanzado hoy o mañana para situarse en órbita alrededor de la Luna, encontrarse con la "excavadora lunar" y regresar a la Tierra. Los soviéticos tienen ya una práctica considerable en el ensamblaje en el espacio de vehículos no tripulados.

—Un segundo navío espacial no tripulado podría seguir al "Luna XV", formar con él en órbita lunar y formar una estación espacial, que sería utilizada posteriormente por los cosmonautas como base para la exploración de la Luna y la observación estelar.

El Presidente soviético, Nikolai V. Podgorei, dijo la semana pasada, en Moscú, al astronauta norteamericano Frank Borman, que una estación lunar de este tipo figuraba definitivamente en el programa de la URSS.

Los soviéticos no han dado nun-

El Comité para la acción de los ciudadanos de Derry—organismo de los derechos civiles—condenó hoy las revueltas de anoche con una severa nota en la que afirmó: "Los alborotadores no representan a ningún partido".

El diario radical "Telegraph", en su editorial de hoy, defiende a los hombres "Orange" por su lealtad a la Corona, y pide al Gobierno del enclave británico del Ulster, que no vacile en mantener el orden por la fuerza.

"Estamos frente a una guerra religiosa, agravada por el paro obrero que sufrimos los católicos de Derry y por las pésimas condiciones en que nos vemos obligados a vivir", nos ha dicho Eamon Mc Cann, "líder de los derechos civiles".

## El viaje de Pablo VI a Uganda SIETE PERSONAS EN EL SEQUITO PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe).—Siete personas formarán el séquito oficial de Su Santidad el Papa Pablo VI en su próximo viaje a Uganda, del 31 de julio al 2 de agosto, según se anuncia hoy en el Vaticano.

Los componentes del séquito son los cardenales Eugene Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio; Jean Villot, secretario de Estado, y Gregorio Pietro Agagianian, prefecto de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos; los monseñores Giovanni Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado; Agostino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, y Gianomo Marini, prefecto del Palacio Apostólico, y Joseph Amichia, representante de la Pontificia Comisión "Justicia y Paz" y del Consejo de Latinos.

Al mismo tiempo se anuncia en el Vaticano que el Santo Padre y la comitiva pontificia realizarán el viaje en un avión especial de la "East African Airways".

El Sumo Pontífice, durante su estancia en Kampala, según se informa hoy, procederá a la consagración de varios obispos africanos, entre ellos los nombrados la semana última.

## TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MÁLAGA, 14. (Cifra).—Tres personas han resultado muertas y otra gravemente herida, al derrumbarse el coche que ocupaban, en el kilómetro 541 de la carretera Granada-Málaga, a la altura de Colmenar (Málaga).

El turismo cayó a un barranco de gran profundidad del que fueron extraídas las víctimas por la Guardia Civil, que prestó los primeros auxilios, comprobando que dos de los ocupantes, Dolores Martín González, esposa del conductor y la madre de ésta, Josefa Martín, eran cadáveres. En consecuencia procedieron al traslado de las otras dos víctimas al Hospital Civil. Al ingresar en el falleció Josefa Jiménez Martín, hija del conductor, mientras que éste, Antonio Jiménez Ruiz, ha quedado internado en estado de gravedad.

## Continúa la retirada...

(Viene de la página anterior)

La calma relativa en las operaciones terrestres ha entrado en su cuarta semana. Los portavoces militares estadounidenses informan que las tropas aliadas han puesto fuera de combate a cincuenta y tres norvietnamitas y vietcong en seis combates producidos ayer. Las unidades norteamericanas tuvieron cinco encuentros. Sufrieron cuatro muertos y siete heridos.

Un portavoz norteamericano ha informado, asimismo, que un helicóptero "HU-1" de las fuerzas aéreas estadounidenses fue derribado el sábado a 68 kilómetros al noreste de Saigón. Los cuatro tripulantes del mismo resultaron heridos. Este es el 1.223 helicóptero derribado en Vietnam.

Dieciséis paracaidistas norteamericanos fueron muertos y más de veinte heridos en dos combates mantenidos con tropas norvietnamitas en el valle de Shau. Los norvietnamitas tuvieron a su vez diez muertos.

## UNA LEY...

(Viene de la anterior) cales se discute de cara, con nobleza y sinceridad, se cantan las verdades al lucero del alba y se transmiten inquietudes, siempre con cordialidad y un estilo que constituye la superación de los viejos y broncos moldes.

## Si la paz española, tras la ardua lucha que comenzó un 18 de Julio de hace treinta y tres años, culminó con la paz nacida en el Socialismo, justo es pensar que la ley que reputamos ya como próxima y que tantos anhelos ha promovido, asfince hasta un largo futuro esa paz, que algunos desde fuera combaten, simplemente, por envidia. A veces lo que más molesta a un chi es que el pueblo español, tenido por temperamental y arrebatado, se remansa en cauces pacíficos y con su tradicional imaginación invente fórmulas que otros, con la cabeza cuadrada, no saben comprender.

## CREDITO DE VEINTICINCO MILLONES DE DOLARES PARA EL DESARROLLO DE LA GANADERIA ESPAÑOLA

MADRID 14. (PYRESA).—El "Boletín Oficial del Estado" del día de hoy publica un decreto-ley de la Jefatura del Estado en el que se autoriza al Ministro de Hacienda la firma de un convenio de crédito con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento con destino al desarrollo de la ganadería española. El crédito concedido alcanza la cifra de veinticinco millones de dólares USA. El Estado español facilitará los medios financieros que sean necesarios para cubrir la diferencia entre el

costo total del proyecto de desarrollo de la ganadería previsto en el convenio y la aportación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Se establecerá una entidad autónoma, dependiente del Ministerio de Agricultura, con la denominación de Agencia de Desarrollo Ganadero, con sede en Sevilla, a fin de asegurar los servicios de asistencia técnica y de aprobación y supervisión de los créditos así otorgados a los ganaderos dentro de dicho proyecto.

## ITALIA MARIANO RUMOR aceptó el encargo de formar nuevo Gobierno

ROMA. (Efe).—El demócrata-cristiano, Mariano Rumor, presidente dimisionario del Consejo de Ministros, ha sido encargado por el Presidente de la República, Giuseppe Saragat, de formar un nuevo Gobierno "en el ámbito de los partidos de centro-izquierda".

El anuncio fue hecho por un portavoz de la Presidencia de la República una vez concluida la entrevista entre el Jefe del Estado y Mariano Rumor, que se prolongó cincuenta y cinco minutos.

Como es tradicional en estos casos, el dirigente demócrata-cristiano se ha reservado de aceptar el encargo antes de realizar una serie de consultas con los exponentes de su partido y de los otros miembros de la coalición de centro-izquierda.



## MURIÓ EN EL ENCIERRO

PAMPLONA.—Dramática fotografía que muestra el momento en que un mozo pamplico es cornado mortalmente por el toro "Reposado", de Salvador Guardiola, durante los primeros momentos del encierro del sábado en la feria de San Fermín El toro, de 475 kilos, negro zaino, correspondió en el sorteo al diestro, Facó Ceballos. El mozo no ha sido identificado aún. (Telefoto Cifra.)

## Los municipios y la enseñanza Declaraciones del Ministro de Educación y Ciencia al director de «El Alcalde»

Próximamente aparecerá un número monográfico de la revista nacional «El Alcalde» sobre el tema de la enseñanza, que, además de los trabajos de técnicos y expertos,

publicará una encuesta entre los municipios de todas las provincias y categorías sobre el libro Blanco y la problemática de la enseñanza. «Sería faltar en el aire—afirma el Sr. Villar Palasí— si se acometiese una reforma educativa integral que pretende el «Libro Blanco» marginando el relevante papel que en la misma han de tener las Corporaciones locales españolas», añade el Ministro: «La cooperación y participación en la obra educativa por parte de las Corporaciones locales, por su propia importancia no puede reconducirse a unas fórmulas de técnica jurídica, aunque éstas sean importantes, fertilidad de sus iniciativas, veces comprobada a lo largo de nuestra historia, se han plasmado en criterios y normas de carácter jurídico, que han servido así a reconocer una realidad, de verdad en la imaginación de los nuestros Municipios tengo que aclarar que, en la actualidad que a este Ministerio compete, encontrarán siempre máximas facilidades y la más identificación con sus más afanes».

## El calor llegó...



Más vale tarde que nunca, pero, por fin, parece ser que el calor quiere justificar la fecha en que nos encontramos. Y para muestra vean la presente fotografía—si es que algo se puede ver—, ya que se trató de nuestra playa, en la que ayer no existía libre un palmo de arena. Lo mismo ocurrió en Puente Duero, en Viana en Tordesillas, en Villanueva de Duero, en Valladolid y en todas esas pequeñas zonas que suplen como puerden al mar para los que aún no

tomaron las vacaciones oficiales o los que no las tomarán. Lo peor fue el regreso. Largas hileras de automóviles procedentes de estos lugares provocaron no pocos trastornos en la circulación en las entradas de la ciudad y la velocidad máxima fue casi nunca superior a los 40 kilómetros a la hora. La placidez de un día de campo y plan Villanueva de Duero, en Valladolid y en todas esas pequeñas zonas que suplen como puerden al mar para los que aún no

## SOCIEDAD Petición de mano



Por don Alfonso Fernández y doña Inés Hernández y para su hijo José Carlos, ha sido pedida a don Martín Fernández y doña Mercedes Martín, la mano de su encantadora hija Pity. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, fijando la fecha de la boda para el próximo otoño.

Reciban nuestra más cordial felicitación.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

## SOLICITUD DE ADMISION EN INSTITUTO «NUÑEZ DE ARCO»

Todas las personas que cursar sus estudios en el Instituto Femenino "Núñez de Arco" solicitarán su admisión de los días comprendidos entre el 15 de julio actual y el 15 de agosto próximo.

Las solicitudes serán hechas directamente en los impresos que facilitan en la Conserjería del Centro. Se formularán de acuerdo a las normas que figuran en los mismos, y serán entregadas en la taquilla habilitada al efecto.

Se pone en conocimiento de las interesadas, que una vez tramitadas las fechas anunciadas, podrá ser recibida ninguna alumna en el Instituto.

Aquellas alumnas que tengan asignaturas pendientes presentarán igualmente sus solicitudes, ya las notas de sus exámenes de fin de curso serán registradas en las mismas por la Jefatura de Estudios del Centro.

NUTA.—Se pone en conocimiento de las interesadas que existe posibilidad de alguna amplificación de plazas en relación con los cursos anteriores, tanto de Chillerón Superior como del curso Preuniversitario.

## Vacantes de profesoras en el «Instituto Zorrilla»

En cumplimiento de lo dispuesto por la Superintendencia, se pone en conocimiento de las personas interesadas que, existiendo en este Centro y las Secciones de él vacantes plazas vacantes de profesoras adjuntas interinas, los interesados a las mismas deberán presentar en la Secretaría de este Instituto la correspondiente instancia de solicitud hasta el día 20 de agosto.

## EL CANCER PUEDE DESTRUIR SU SONRISA

EN LA GRANJA-ESCUELA «JOSE ANTONIO»

CAPATACEOS DE LOS CURSOS DE JEFES DE EXPLOTACION Y CAPATACEOS MECANICOS AGRICOLAS



Los dos de la tarde, en la Granja-Escuela «José Antonio», de la Delegación Provincial, después de los exámenes, se celebró el acto de clausura y despedida de los alumnos pertenecientes a los cursos de Jefes de Explotación y Capataces Mecánicos Agrícolas, han asistido a los mismos. Presidieron el acto el regidor de Urbanidad de la Submesa Norte, Sr. Wistremundo de Lama Osorio, en representación de la Dirección General de Capacitación; Sr. Julio Delgado Berbel, director de la Granja-Escuela, don Juan Bermejo, y otras representaciones, así como el claustro de profesores.

Tejero, de Cuenca de Campos (Valladolid); Juan Mora Sánchez, de Cabeza de Buey (Badajoz); Mariano Morales González, de Tordeillas (Valladolid); Florentino Rebollo Perz, de Simancas (Valladolid); Agustín Sanabria Carrillo, de Ceinos de Campos (Valladolid); Ricardo Santos Bajo, de Pajares de los Oteros (León); Ignacio Sevilla Pérez, de La Gimeta (Albacete); Luis Ángel Aparicio Jiménez, de Valladolid; Manuel Marcos Fernández, de Cabañales de Arriba (León); y José Manuel Andrés Ramiro, de Casaseca de las Casas (Zamora).

En el curso de capataces-mecánicos agrícolas han figurado: Daniel Acedo Acedo, Codesal (Zamora); José Miguel Agúndez Flórez, S. N. de Cármenes (Valladolid); Francisco Miguel Castro Baró, Cabrereros del Río (León); Perfecto Escudero Molina, Archilla (Guadalajara); José Fernández Heredia Zújar (Granada); Julián García del Blanco, La Sota (León); Casimiro González Camarero Pesquera, de Duero (Valladolid); Neftalí Merino Rodríguez, Valladolid; Agapito Pellitero Rodríguez, Valdespino (León); Maurilio Puertas Sánchez, Villasarriacino (Palencia); Luis Sánchez Martínez, Zújar (Granada); José Sedano González, Yelamos (Guadalajara); Félix José Soriano Pardo, Borja (Zaragoza); y Pedro Aguilar García, Navas de Oro (Segovia); Miguel Martínez

ALUMNOS ASISTENTES AL CURSO

En el Curso de Jefes de Explotación han asistido los alumnos siguientes: José Álvarez Pérez, de Aranda (León); Ángel Luis Barquín, de Megeces (Valladolid); Manuel Fernández Benito, de Villanueva de la Torre (Zamora); a un curso de Capataces Mecánicos de Villanueva de la Torre (Zamora); José García Prias, de Villanueva de la Torre (Zamora); Diego López Ortiz, de S. B. (Bacajoz); Francisco Martín Bernabé, de Escarabán (Segovia); Miguel Martínez

CAMPAMENTO «ONESIMO REDONDO»

Las descripciones para el segundo turno se pone en conocimiento de los jóvenes comprendidos en la edad de diez a catorce años, que existiendo vacantes en el segundo turno del Campamento Provincial «Onésimo Redondo», pueden formular su inscripción en las oficinas de la Delegación Provincial de Urbanidad (S. Blas, 2) hasta el día 19 del corriente.

Ramón Falla Ramos, presidente de la Asociación de Alumnos de Escuelas Sindicales

El día 16, reunión general de la Asociación de Cabezas de Familia. Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Asociación de Cabezas de Familia que el día 16, a las siete, en la Sala de Juntas (segunda planta) de la Delegación de Sindicatos, celebrará reunión general extraordinaria esta Asociación.

EL SEÑOR DON RICARDO MARSAL RIERA

Ha fallecido en Bilbao el día 12 de julio de 1969 DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P.

Las Empresas y empleados de los cines COCA y CERVANTES,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, a la vez que ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

CASA MORTUORIA.—Henao, 1. BILBAO. CONDUCCION DEL CADAVER.—Se efectuó en la mañana de hoy, al Cementerio Católico de Bilbao.

Información Sindical

Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores

Ve con agrado la instalación en Valladolid del Centro Regional de Rehabilitación y Recuperación de la Seguridad Social

Bajo la presidencia de don Francisco Bravo Revuelta se ha reunido en la Casa Sindical la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, con asistencia del secretario general del mismo, señor Martínez Llácer; vicepresidente, señor Real Sancho, y presidente de la Sección Social de los Sindicatos Provinciales.

Se dio lectura a la resolución de la Dirección General de Previsión Residencias de la Obra Sindical tular y supiente de la Comisión Técnica Calificadora Provincial de Valladolid, en representación del Consejo Provincial de Trabajadores, a don Sabino Valdezate Redondo, como titular, y a don Miguel Aguado Rodríguez, como suplente.

El Presidente informó ampliamente sobre los puntos siguientes: por la que se nombran vocales: «Educación y Descanso»; situación de las gestiones llevadas a cabo en favor de los Talleres Generales de la Renfe de nuestra ciudad; III Jornadas Provinciales Jurídico-Sindicales que sobre el tema «Seguridad Social española» se han celebrado recientemente; Asamblea general de la O. I. T., felicitando al representante trabajador español

Firma del convenio colectivo sindical de «Beloit & Segura»

Con el fin de celebrar el feliz resultado de las conversaciones del Convenio Colectivo Sindical entre la empresa «Beloit & Segura» y sus trabajadores y la firma del mismo, se reunieron en una cena de hermandad ambas

representaciones, social y económica, así como la Comisión de Interpretación y Vigilancia del Convenio. Junto con los directivos de la empresa, jurados y eniases sindicales, asistieron el Presidente del Sindicato Provincial del Metal, Sr. José García Nieto y Sr. José Hierro, bajo la dirección de Miguel Narros, con Guillermo Lafuente, Berta Rianza, Ana Belén, Lola Lemos, Fabio León, José Luis Heredia y Narciso Ribas. Dos comedias, distintas por concepto y estructura, componen «Las mocedades del Cid», que escribió el valenciano Guillén de Castro, poeta y dramaturgo de «vivo ingenio». Dos comedias que aquí se han unido —no sabemos si con censurable atrevimiento— para someterlas al tiempo habitual en una representación a la manera de las de nuestros días. La primera

SUCESOS

JOVEN A PUNTO DE PERECER AHOGADO EN EL BATAN

Ayer, sobre la una y media de la tarde, estuvo a punto de perecer ahogado en las inmediaciones del Batán, el joven José Potente Rivas, domiciliado en la Avenida del General Franco, 14, de catorce años de edad, quien fue rescatado de las aguas por Jacinto Martín Rodríguez.

Ha sido rescatado el cuerpo del joven ahogado el sábado en el Pisuegro

En la mañana de ayer, después de realizar numerosos sondeos, fue rescatado el cuerpo del joven Antonio Fuentes Pérez, de diecinueve años ahogado el pasado sábado, cuando se bañaba en las inmediaciones del trampolín situado junto a la playa. El cadáver fue hallado por el vigilante del río, «El Catarro», con la colaboración del Servicio de Socorristas.

LA COOPERATIVA «COVATRA» CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL



La Cooperativa «Covatra», en la festividad de su Patrón, San Cristóbal, celebró diversos actos, entre ellos una misa, asistiendo el Arzobispo, Delegado Provincial de Sindicatos y otras autoridades y representantes. Finalizada la santa misa, el Prelado bendijo varios camiones propiedad de esta Cooperativa.

Mañana, sesión del Ayuntamiento

El orden del día para la sesión ordinaria de mañana es el siguiente: Disposiciones oficiales. Despacho ordinario. Asuntos de personal. De Obras.—Don Aniceto San José, anteproyecto para construir locales y viviendas en el Camino del Cabildo; don Alfredo Ladrero, construcción de locales y viviendas en calle Linares, 48; don Ángel Lorente, idem en calle Doctor Moreno; don Jacinto Jorqui, construcción de nave en calle Particular; don Daciano Pisonero, obras en local Plaza España, 12; don Florencio Rodríguez, idem en calle Cárcel

Corona; don Alejandro Poza, idem en calle General Shelly, 51; don José María de la Torre, licencia para habitar casa en Paseo Reyes Católicos, con vuelta a calle Calleja; don Rafael Raya, idem en Ribera de Gamboa y Avenida Río Esqueva, 2; don Alfredo Ladrero, idem en calle Linares, 38, doña Eulalia Pérez, idem en Cebadilla, número 2; don Luis San Martín, recurso sobre derechos de licencia de obras; don Dido Cuadrado, idem; don Felipe Pidalgo, idem; don Flaviano de Frutos, idem. Acta de señalamiento de línea en calle Nogal. Certificación negativa de subasta de obras.

De Policía.—Certificación negativa de concurso de aparcamientos subterráneos.

Expediente sobre inclusión de finca en el Registro Municipal de Solares y otros inmuebles de edificación forzosa.

Informes sobre expedientes de instalación de industrias y derribo de inmuebles.

De Hacienda.—Dictámenes sobre abono de cantidades. Dictamen sobre devolución de cantidad. Idem sobre autorización de gasto.

Moción de la Alcaldía sobre anticipo de cantidad.

Festivos.—Propuesta sobre organización de festivos con motivo de las Perlas de San Mateo.

Anteproyecto de Parque en las Delicias.

Proyecto de jardín en Plaza de San Pedro.

Propuesta sobre adquisición de bancos.

Repulterías a perpetuidad.

Terrenos y licencias para la construcción de sepulchros.

Relación de suministros y servicios.

Audiencia PUBLICA

Sentencias de la semana

«CASA CON DOS PUERTAS».—La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado en este sumario, en concepto de autor de un delito de allanamiento de morada, sin la concurrencia de circunstancias, a la pena de un mes y un día de arresto mayor y 5.000 pesetas de multa, debiendo indemnizar al perjudicado la suma de 500 pesetas. Costas, por supuesto.

«UN EMULO DE NOE».—La misma Sala ha dictado sentencia condenando al procesado en este asunto como autor de un delito de atentado a agente de la autoridad, con la agravante 14 del artículo 10 y la penamante 2.ª del artículo 9, a la pena de un año de prisión menor, accesorias legales y pago de las costas. Se aprueba el «auto» de insolvencia que consulta el instructor.

POSESION DEL MAGISTRADO DON GERMÁN CABEZAS

Con el mismo ceremonial, y también ante la presidencia del señor Cano y señores Fiscal-Jefe y presidentes de Sala, se ha posesionado de su cargo como magistrado de la Sala de lo Civil don Germán Cabezas Miravalles, que anteriormente sirvió el mismo destino en la Audiencia de Burgos. El señor Cabezas recibió la felicitación de todos los asistentes. F. A.

TEATRO VALLADOLID

HOY, «LAS MOCEDADES DEL CID»

Hoy, lunes, y mañana, martes, en sesiones de ocho menos cuarto de la tarde y once noche, tendrán lugar en el Teatro Valladolid las últimas representaciones de la actuación de la Compañía titular del Teatro Español, de Madrid, con el estreno de la obra de Guillén de Castro «Las mocedades del Cid», en versión de José García Nieto y José Hierro, bajo la dirección de Miguel Narros, con Guillermo Lafuente, Berta Rianza, Ana Belén, Lola Lemos, Fabio León, José Luis Heredia y Narciso Ribas. Dos comedias, distintas por concepto y estructura, componen «Las mocedades del Cid», que escribió el valenciano Guillén de Castro, poeta y dramaturgo de «vivo ingenio». Dos comedias que aquí se han unido —no sabemos si con censurable atrevimiento— para someterlas al tiempo habitual en una representación a la manera de las de nuestros días. La primera

LOS ESTRENOS

En CALDERON

«El fantástico mundo del doctor Coppelius»

FICHA TECNICA. — Nacionalidad: Hispano-norteamericana. Director: Tod Kneeland. Principales intérpretes: Walter Szlak, Claudia Corday y Caj Selling. Asistir, en este tiempo de calor, a una película donde los temas principales son la danza, la coreografía, el humo y la fantasía, constituye un auténtico reposo mental y físico. «El fantástico mundo del doctor Coppelius» es exclusivamente eso: una mezcla atinada de todos los ingredientes citados, a través de una libre narración de «Coppelia» y la intervención del Ballet del Teatro Liceo, de Barcelona, y el Internacional Cine Ballet. Ello, con una acertada dirección de Tod Kneeland, en la que el juego de la cámara se dedica a tan fantásticos devaneos como los que ofrece la escenificación del ballet, prodigan toda clase de suaves sensaciones. La película no es más que eso, que ya es bastante, sobre todo dentro de la serie de films que en estas últimas fechas se están proyectando en las pantallas vallisotenses.—R.

En AVENIDA

«Mister X»

FICHA TECNICA. — Nacionalidad: Hispano-italiana. Dirección: P. Vivarelli. Principales intérpretes: Norman Clark y Helga Liné. Una mezcla de las tradicionales películas de agentes secretos, con inclusión de una narrativa muy aproximada al «comics» y con todos los ingredientes que, a juicio de las productoras, deben corresponder a este material híbrido, como son violencia, erotismo a manos llenas, situaciones ingenuas y un desarrollo bastante informal, que componen el plato fuerte de esta película, estrenada el sábado en el Cine Avenida. Nada hay en ella que la distinga del resto de su serie: ni la presentación de personajes ni el desarrollo de la deshilvanada historia que se cuenta, empuja de una floja dirección y una interpretación a la misma altura por parte de un grupo de actores demasiado conocidos en este tipo de coproducciones.—R.

Clausura de la Asamblea de Sargentos Provisionales

En el Teatro Valladolid se efectuó la clausura de la Asamblea, presidida por las autoridades civiles y militares, así como representaciones de la Hermandad de Sargentos Provisionales de Valladolid y Madrid y el presidente de la Hermandad de Alféces Provisionales de nuestra capital.

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

EL SANTO DEL DIA

SAN BUENAVENTURA, OBISPO Y CONFESOR († 1274)

El serafico doctor de la Iglesia, San Buenaventura, nació de padres esclarecidos por su linaje en una pequeña ciudad de Toscana llamada Bagnara. Profesó a los veintidós años como fraile franciscano, tuvo por maestro en París al famosísimo Alejandro de Hales y tomó el grado de doctor el mismo día que el mismo día que el mismo día...



do, estuvo muchos días sin osar llegarse al altar, y un día, oyendo misa, al tiempo que el sacerdote partía la Hostia, una parte de ella se vino a él y se le puso en la boca. Muerto el Papa Clemente IV, y no concertándose los cardenales en la persona que había de elegir, dieron sus votos a San Buenaventura para que él solo eligiese al que le pareciera más digno de sentarse en la Silla de Pedro, y él nombró a Teobaldo, que en su asunción se llamó Gregorio X. También llevó el mayor peso de los gravísimos negocios que se trataron en el Concilio de León, y poco después que el Papa le hizo cardenal y obispo de Albano, quiso Dios llevarle para sí, a la edad de cincuenta y tres años.

SANTORAL DE HOY

Santos Buenaventura, cardenal, doctor, Hieracles, Cirio, Félix, Optaciano, obispos; Francisco Solano, Marcelino, presbítero, confesores; Focas, obispo; Justo, mártires; Adela, viuda. Misas: De San Buenaventura. Eleno, III clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Enrique I emperador; Félix, obispo; Antico, médico; Eutropio, Jenaro, Florencio, Felipe Zenón, Narseo, Abundemio, Zosima, Bonoso, Julia, Justa, mártires; Beato Ignacia Azabedo y compañeros mártires. Misas: De San Enrique. Blanco, III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, 14 de julio de 1969. Estamos en la semana 29, con 17 días de verano. El sol aparece a las 4 horas 56 minutos y se pondrá a las 19 h. 45 m. La Luna, a las 4 horas 21 minutos y 20 h. 11 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 49 minutos. Entramos en fase de Luna nueva.

CADA DIA SUREFRAN

"Haceos miel y coméos han las moscas." Se dice porque el que es demasiado bueno abusan de él.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 19:00: Mundo femenino. 19:30: "El Ballester". 19:45: Cantantes famosos. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: Desde la Quinta Avenida. 21:15: La escapata magica. 21:55: Segundo noticiero. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: Último minuto deportivo. 22:40: Las corridas de San Fermín. 22:45: Música y hogar. 23:00: Entre el bordón y la prima. 23:45: Hombres en ruta. 1:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY

TARDE 7:15: Carta de ajuste. 7:30: Apertura y presentación. 7:32: "Laberinto". Programa infantil. 7:55: Dibujos animados. 8:10: Avance informativo. 8:12: España al día. 8:30: El estado de la cuestión. NOCHE 9:00: Ayer, domingo. 9:30: Telediario. 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. 10:15: Avances. 10:16: Hora punta. 10:56: "Los hombres saben, los pueblos marchan". 11:20: El espectador y el lenguaje. 11:30: "Mannix". 00:20: Telediario. 00:35: Despedida y cierre. PARA MAÑANA MATINAL 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Apertura y presentación. 8:02: Buenos días. 8:30: Telediario. 9:00: Avances. 9:02: Cita en septiembre: Ciencias. Francés. Inglés. 10:00: Cierre. SOBREMESA 1:45: Carta de ajuste. 2:00: Apertura y presentación. 2:02: Panorama de actualidad. 3:00: Telediario. 3:35: El tiempo. 3:45: Café, copa y bulo. 3:55: Nivel de vida. ESPECIAL 4:30: Vuelta Ciclista a Francia. En directo. SOBREMESA (continuación) 5:45: Avances. 5:46: "Mi bella genio". 5:15: El oro del tiempo. 5:20: Cierre. TARDE 7:15: Carta de ajuste. 7:30: Apertura y presentación. 7:32: "Flipper". 7:53: Dibujos animados. 8:12: España al día. 8:30: Cartel de toros. NOCHE 9:00: Telediario. 9:25: Avances. 9:30: Telediario. 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado. 10:15: Hilo directo. 10:24: Avances. 10:25: El mundo de la post-guerra. 10:55: "Espectro I: Catalina de Aragón". 10:30: Filmoteca TV. 00:20: Telediario. 00:35: Despedida y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 19:30: Discos dedicados y del oyente. 19:45: Vuelta Ciclista a Francia. 20:00: "Peter Gay". 20:15: La discoteca. 21:00: Notas notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22:30: "Redondel", emisión taurina que dirige y presenta Alvarito Reyes. 23:30: Pentagrama español. 24:00: "Patrulla de noche". 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 16:30: Tido en ritmo. 20:00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21:10: Agenda del ahorro. 21:30: Santo Rosario. 21:55: Discorama. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: Musical 69. 23:00: Concierto. 00:05: Portico de la palabra. 00:15: Cuentas fantásticas. 00:25: Plegaria del hombre nuevo. 00:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5, "Mister X". CALBERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El fantástico mundo del doctor Coppelius". CAPITOL.—Desde las 4,30, "La mujer más guapa del mundo" y "El precio de un hombre". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El poder y la gloria". DELICIAS.—Desde las 4,30, "La frontera sin ley" y "Pánico en Bangkok". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Un hombre para Iv". MATAJANA.—Desde las 4,30, "Zafarrancho en la Marina" y "La fugitiva del Rhin". KEX.—Desde las 4,30, "Oscuros sueños de agosto" y "El escándalo". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "King Rat". TEATRO VALLADOLID.—Compañía titular del Teatro Español de Madrid. A las 7,45 y 11, "Las mocedades del Cid". ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 4, 6, 7,45 y 10,45, "Helga" ("El milagro de la vida") (3 R.)

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 2. Angustias, 22. Pamañeros, 30. Paseo de Zorrilla, 82. Santa Lucía, 90. Linares, 16. (Santa Clara). Logroño, 2 (Delicias).

ESTUDIANTE

En los casos de esquizofrenia, torzicomenia y psicopatías graves, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completa, durante un periodo de hospitalización máximo de un año. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

UHF

PARA HOY 7:15: Carta de ajuste. 8:00: Presentación y avances. 8:02: Dibujos animados. 8:30: A vista de pajar. 9:15: Play Bach. 9:30: Telediario. 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Hilo directo. 10:02: Escritores en TV. 10:30: Filmoteca TV. 12:00: Cierre. PARA MAÑANA 7:15: Carta de ajuste. 8:00: Presentación y avances. 8:02: Documenta. 8:15: El mundo del deporte. 9:00: Voces de color. 9:30: Telediario. 10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Hilo directo. 10:25: "La conquista del espacio". 11:25: Medio siglo de imagen. 11:55: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Los viernes se traslada a los actos de la tarde. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación especial cada día.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

SAN BENITO (Padres Carmelitas)

Octavo día del solemne novenario de la Virgen del Carmen. Misa y ejercicio a las ocho; por la tarde, a las 7.45, rosario y novena; a las ocho misa, predicación y ejercicio. Predicará el padre José María Escapa, O. C. D., de Salamanca.

SAN ANDRES

Séptimo día del novenario de la Virgen del Carmen. A las ocho de la tarde, misa y ejercicio, predicando don Fredisvindo de Grado beneficiado de la S. I. M.

SAN JUAN

Séptimo día del novenario a la Virgen del Carmen. Misas a las ocho y ejercicio; por la tarde, a las ocho, misa, ejercicio y sermón por el padre David Pérez Delgado, S. J.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LOYOLA, EN AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Las inscripciones en Miguel Escar, número 15, principal, derecha. Teléfono 222751, Josefina Rodríguez Villanueva.

LA MAGDALENA

Mañana comienza la novena a Santa María Magdalena, titular de la parroquia. Todos los días, a las 8, 8.50 y 20 se celebrarán misas, y en la de la tarde, a las 7.50, se rezará el santo rosario y la novena.

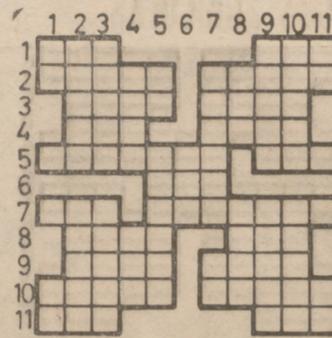
El día 22, a las ocho, misa de comunión; a las diez, misa cantada, y a continuación se expondrá el Santísimo por celebrarse las Cuarenta Horas. A las 19.50, rosario, novena, reserva y santa misa, en la que predicará don Martín Gil, penitenciario de la S. I. M.

Horario de misas: Diariamente, a las 8, 8.50 y 8 de la tarde. Los domingos, a las 10, 12 y 6 de la tarde. (Horario de verano).

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A. CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

MARTES, DIA 15 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 7 a las 9 horas, aproximadamente.—Centro de transformación: "C". RURALES.—Desde las 13.30 a las 14.30 horas, aproximadamente.—Centros de transformación: Distrito Forestal del Estado-El Esparragal, Malilde Conde. Donato Fernández, Cesáreo Navarro, Cementerio Puente Duero, Chalet-Puente Duero, Escuelas-Puente Duero, Legar de Muelas, Híbridos Americanos, Joaquín Azcona, Aridos y Derivados, César Balmori, Angel Ilbera, José Mangrango, Colegio los Ingleses, "La Bodeguilla", Consumidores de Pienso Reunidos, Máximo Casares-Viana de Cega, Donato Casares y otros.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Cierta alimento. Valle de Santander. 2: Término. Obstruye. 3: Poemas. Cierta pájaro tropical. 4: Comparativo. Dios del amor. 5: Habitaras. Marcha hacia afuera. 6: Altar. 7: Perro. Percibidos. 8: Familiarmente. nombre de mujer. Cierta distinción inglesa. 9: Al revés, allane. Cierta molusco. 10: Rejón del Ecuador. Apero de labranza. 11: Pronombre. Prenda militar antigua.

VERTICALES.—1: Río de Italia. Al revés, negación. 2: Pongo señales para indicar una propiedad. Distruido. 3: Flotar en el agua a base de mover los brazos y las piernas. Utiles de pesca. 4: Cierta habitación de la casa. Nivel. 5: Pronombre. Raja. 6: Cierta juguete. 7: Al revés, mi-

JEROGLIFICO



¿DONDE SIRVE?

dala el peso. Nota musical. 8: Dios germánico. Poner alas. 9: Oficios de la piel, Droguer, Ria de Galicia. R-zado. 11: Matricula de cast. española. Pronombre.

LAS SOLUCIONES. EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Inauguración de las instalaciones de la «Auto-Escuela Barrio»

La Auto-Escuela Barrio inaugurada de Santiago. Con este motivo, en primer lugar fueron bendecidas las dependencias por el Arzobispo, quien dirigió unas breves y vivas palabras. Las nuevas instalaciones tienen una superficie setenta metros cuadrados, aulas están magníficamente dotadas y posee una amplia sala de proyecciones para ofrecer a alumnos mayor facilidad de aprendizaje.

FIESTAS EN EL BARRIO DE LA MAGDALENA Se celebrarán del 17 al 25 de este mes

DIA 17

A las once de la noche, como principio de las fiestas, se celebrará, en el patio del Colegio de la Sagrada Familia, una sesión de baile, amenizada por la Orquesta Ritmo Club, durante el transcurso del cual se realizará la elección de la Reina de las fiestas y damas de honor.

DIA 18

A las diez de la mañana, en el campo de Endasa, primeras eliminatorias del torneo cuadrangular infantil, disputándose los trofeos "Excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid" y "Caja de Ahorros Popular".

A las doce, campeonato-gymkhana de patines, infantil. Se desarrollará en dos categorías mixtas, según edades. En este acto se proclamará la Reina infantil de las fiestas.

De una a dos de la tarde, el Bar "Gran Sol", sito en la Plaza de las Batallas, obsequiará con un vino español a todo el que lo visite.

A las cinco, carrera de triciclos para niños y niñas hasta de seis años. Al ganador y ganadora de la competición se les obsequiará con un icgallo.

A las ocho, gran sesión de baile. DIA 19 A las cinco de la tarde, gran carrera de sacos, para niños y niñas de diez a catorce años.

A las seis, cueca comparsa, con participación de niños y niñas de cuatro a ocho años.

De siete y media a once, grandes bailes. DIA 20 A las once de la mañana, en el patio del Colegio de la Sagrada Familia, celebración de una gym-

khana motorista, organizada en colaboración con el Club Lambretta, en la cual podrán tomar parte aquellos que posean una "scooter" de dicha marca y residan en la parroquia.

A la una de la tarde, tras la celebración de la gymkhana, traslado en caravana, al Pabellón Politécnico de Niños, de la Facultad de Medicina, sito en nuestra parroquia, quienes serán obsequiados por Reina, damas y Comisión de Festejos con dulces y golosinas.

De una a dos, el Bar "Cid", sito en la Plaza de las Batallas, obsequiará con un vino español a todo el que lo visite.

A las cinco, gran velada de boxeo, organizada por la Federación Vallisoletana de Boxeo y Comisión de Festejos.

DIA 21 A las seis de la tarde, carreras de cintas. En esta competición podrán tomar parte niños y niñas comprendidos entre las edades de ocho a trece años.

A las ocho, gran velada de boxeo, organizada por la Federación Vallisoletana de Boxeo y Comisión de Festejos.

DIA 22 (Fiestividad de Santa María Magdalena) Sección de cultos.—En nuestra iglesia parroquial, y como terminación de la novena que dio comienzo el día 14, misa de comunión, a las ocho de la mañana. A las diez, misa solemne, quedando expuesto el Santísimo. A las ocho de la tarde, rosario, novena, reserva y misa, en la que predicará don Martín Gil, penitenciario de la Santa Iglesia Metropolitana.

A las tres y media de la tarde, en el Cine Matallana, sesión cinematográfica, gentilmente ofrecida por dicha empresa para los niños de la parroquia.

A las siete, campeonato infantil de judo. DIA 23 A las seis de la tarde, finales del torneo cuadrangular de fútbol infantil.

A las seis y media, concurso infantil de baile. De siete y media a once, grandes sesiones de baile. DIA 24 A las diez de la mañana, tradicional encuentro de fútbol casados-solteros.

A las doce, carrera ciclista de habilidad, para niños de diez a catorce años.

A las seis de la tarde, en la Plaza de las Batallas, y como colofón de los actos infantiles, se realizará un lanzamiento de globos grotescos y fuegos japoneses.

A las siete y media, última sesión de baile. Coincidiendo con nuestras fiestas parroquiales actuará el Carro de la Alegría, del Ministerio de Formación y Turismo, en colaboración con la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, en días que se anunciarán en programa aparte.

NOTAS INFORMATIVAS

Todos los actos y competiciones que se incluyen en el programa tendrán lugar en el patio del Colegio de la Sagrada Familia, sito en la calle de Castillejos, sin número, junto a la Plaza de las Batallas.

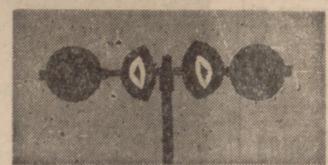
Las inscripciones para la participación en las diversas competiciones se efectuarán en dicho recinto una hora antes del comienzo de las mismas.

Durante el transcurso de las sesiones de baile de los días 18, 20 y 25 se realizarán sorteos de regalos, obsequio de los comercios de la parroquia.

El día 18, misa de Hermandad de Alférez Provisionales

Se comunica a todos los miembros de esta Hermandad de combatientes en general, el día 18, y para conmemorar el XXXIII aniversario del nacimiento Nacional se ha organizado la celebración de una a las once horas, en la iglesia Santa María Reina de la Plaza de las Batallas, a la que se invita en unión de familiares.

A la una se celebrará un íntimo, en el que se servirá vino de honor, en el Circo Político de Obreros y Empleados (Ruiz Hernández, 12).



Ayer, treinta y tres grados

INFORMACION TECNICA

Baja de 1.012 milibares en 63° Norte, 25° Oeste. Baja relativa de 1.016 milibares en 34° Norte, 12° Oeste. Anticiclón de 1.030 milibares en 53° Norte, 05° Este. Otro de 1.024 milibares sobre las Islas Baleares. Otro de 1.020 milibares en 37° Norte, 26° Oeste, otro de 1.030 milibares sobre el observatorio "D". En altura la circulación es muy débil, todos los niveles, aunque presenta giro anticiclónico a 500 metros del Sur sobre la costa atlántica y del Norte sobre mediterránea.

SITUACION GENERAL

En el día de ayer el cielo se mantuvo despejado o despejado sobre la Península y Baleares. En puntos de Galicia hubo nieblas aisladas. Por la noche y de madrugada situación no ha experimentado cambios. Hay algunos ecos de niebla en Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y curso del Ebro. En Canarias ha estado poco nuboso.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx, ayer, min, hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, EURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Brumas o nieblas aisladas y débiles de madrugada y primeras horas del día en el Cantábrico y litoral mediterráneo. Poco nuboso o despejado en el resto. Vientos flojos de componente Este, en general. Temperaturas máximas con tendencia a aumentar.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Los Delicias, en fiestas Programa para hoy y mañana. Hoy, a las siete y cuarto de la tarde, eliminatoria cuartos de final del torneo de fútbol. Mañana, a las siete y cuarto de la tarde, partidos de fútbol cuartos de final. A las diez y cuarto de la noche, primera sesión de fuegos artificiales a cargo de la Pirotecnia Zaragozana.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

# TALAVERA, REINA



No Talavera de la Reina, sino reina, la Talavera de hoy, en muchos aspectos de primer orden, que la erigen en símbolo y avanzada del progreso nacional. Reina que lleva en su nombre y reina de trabajos y esperanzas, que desembocarán en un futuro mejor. Sin duda hay a lo largo y a lo ancho del país muchas ciudades que prosperan en virtud de la labor de cada día. Uno quisiera cantarlas a todas, porque hacen posible el extraordinario desarrollo, que ya nadie podrá detener. Tiempo habrá si Dios quiere y las páginas de los periódicos nos acogen. Hoy, en cualquier región a la que lleguen estas líneas escritas con amor, deseosas de objetividad, brillará el nombre de Talavera sin reparos ni objeciones. Con admiración y sin envidia. Como símbolo de tantas cosas que en España se hacen.

Reina de las ferias, fiel conservadora de una tradición que felizmente no se ha perdido, aunque en algún momento pareciera que iba a morir. Feria que se convertirá en mercado ganadero permanente. Las mejores cabezas de animales pueden encontrarse allí. Ya hay granjas y negocios de este tipo por los alrededores. Parece también que la potencia industrial terminaría arrasándolos. No ha sido así. Porque Talavera conjuga en sus empresas, sabiamente, el ayer con el pasado, su experiencia de siglos con las condiciones que impone la sociedad de consumo. Por eso ya no se la conoce solamente por algunas canciones populares, ni por la mística de Guerrero en "La rosa del azahar", ni porque en su plaza muriera Joselito. Es algo más hondo, que tiene su expresión en el afanoso quehacer de cada jornada. Trabajo e ilusión se combinan en una fórmula que sin error podemos calificar de magistral.

Reina de ríos, es el Tajo el que le da belleza. Aún vaga en sus orillas la sombra de Calixto saltando sobre las murallas del huerto de Melibea. El río viene de Toledo con rumor de gestas; en sus aguas vibran versos y entrecorchos de espadas. Pero es el Alberche, renovado, tranquilo, casi frutal, el que ahora le proporciona vida intensa y floreciente con su caudal repesado por las manos hábiles del hombre. El polígono industrial será centro de finanzas y de labor, conquista lógica de una ciudad que geográficamente es la llave y el eje de una zona que cerca Madrid, que se aproxima a ella con pasos de gigante, pero que al mismo tiempo mantiene su plena independencia, su personalidad. Reina de ríos,

## A PARTIR DE MAÑANA

### Todos los nacidos y residentes en Gibraltar podrán optar por la nacionalidad española

MADRID, 14. (PYRESA). — A partir de mañana, todas las personas nacidas en Gibraltar y residentes en esta ciudad se considerarán equiparadas a las nacidas en territorio español a los efectos de lo dispuesto en el número 1.º del artículo 18 del Código Civil. Este es el texto del artículo primero de un decreto-ley de la Jefatura del Estado que hoy publica el "Boletín Oficial".

En consecuencia, las citadas personas podrán optar por la nacionalidad española cualquiera que sea el tiempo transcurrido desde su mayoría de edad o desde su emancipación. La nacionalidad española obtenida de este modo se extenderá también a la mujer y a los hijos del solicitante. Tendrán derecho a importar todos sus efectos personales, mobiliario, turismo, aeronaves, embarcaciones, etcétera, siempre que residieran en Gibraltar con anterioridad al 16 de octubre de 1964.

Por otra parte, se especifica que las personas jurídicas o naturales, propietarias de industrias y comercios que residan en Gibraltar, disfrutarán en el caso de trasladar su domicilio a España, del derecho de importación de maquinaria, aparatos bienes similares, etcétera. Estas importaciones estarán exentas de toda clase de impuestos y gozarán de libertad de instalación.

Igualmente, los nacidos y residentes en Gibraltar que estén en posesión de títulos de profesiones liberales, podrán ejercerlas libremente en España. También se contemplarán los estudios totales o parciales cursados en Gibraltar.

El decreto de la Jefatura del Estado entrará mañana en vigor.

## Normas sobre estudios en la Escuela Oficial de Periodismo

MADRID, 14. (PYRESA). — Por una orden del Ministerio de Información y Turismo que hoy se inserta en el "Boletín Oficial del Estado", se dictan normas sobre ordenación de los estudios de la Escuela Oficial de Periodismo.

Las notificaciones se refieren principalmente al régimen académico, escolaridad y examen de grado.

Al final de la orden ministerial se incluyen dos anexos, que contienen el plan de estudios de cada uno de los cuatro cursos y el temario de la prueba oral del examen de grado.

## SCHILLER Y KIESINGER SE ENFRENTAN

### Tienen opiniones distintas a la hora de garantizar la estabilidad económica de Alemania Federal

BONN, 14. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos). — "Ende gut, alle gut" reza un refrán alemán. Esto equivaldría en español a "El fin corona la obra". La obra de la gran coalición ha sido coronada con un enfrentamiento de orlaño a la grande entre el ministro de Economía, Schiller, y el canciller Kiesinger. Durante dos años han tratado los colegas del cartel rojinegro de hacer en más de una ocasión de tripas corazón y anteponer la armonía del equipo gubernamental a las divergencias. Al final de la carrera parece que fallan las fuerzas. Acaso se active ya un poco bajo la presión de la proximidad de las elecciones. El interés de los partidos comienza a imponerse.

El conflicto entre Schiller y Kiesinger ha sido motivado por la disparidad de opiniones en torno a la toma de medidas para garantizar la estabilidad económica del país. Es curioso que el mismo que un día se opuso resueltamente a la revaluación del marco —el ministro Schiller— la defendió hoy a capa y espada, presentando así como única tabla de salvación para la economía. Kiesinger,

## París celebra el 14 de Julio

# POMPIDOU presenció un desfile en los CAMPOS ELISEOS

PARIS, 14. (Efe). — Un desfile militar en presencia del Presidente de la República, altas personalidades francesas y Cuerpo Diplomático ha tenido lugar esta mañana en los Campos Eliseos, de París, en conmemoración de la fiesta nacional francesa.

La ceremonia empezó poco después de las nueve de la mañana. Escuadrillas de aviones "Mirage 4" sobrevolaron los Campos Eliseos. A continuación, unidades blindadas y motorizadas abrieron el desfile. Seguidamente, destacamentos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Por último —cerrando la marcha—, unidades del Cuerpo de Bomberos.

El tiempo favoreció el desarrollo de la ceremonia, luciendo un sol espléndido, contrariamente a lo que viene ocurriendo estos últimos años. Una gran muchedumbre ocupaba desde primeras horas de la mañana la avenida de los Campos Eliseos y calles adyacentes. Al terminar el desfile, los coches de los embajadores circularon sin interrupción por el Faubourg Saint Honoré, y los curiosos continuaban en las aceras tratando de adivinar la nacionalidad de los representantes diplomáticos que se dirigían al Eliseo.

## COPA DE EUROPA DE LA CANCION

### España ocupa, hasta ahora, el segundo lugar

KNOCKE (Bélgica), 14. (Efe). Los cinco representantes de Televisión Española en el XI Festival de la "Copa de Europa de la Canción", que viene disputándose en el Casino de Knocke (Bélgica), se mantienen en segunda posición, detrás de Gran Bretaña, a cuyo conjunto deberán hacer frente esta noche.

En la sesión de ayer, los representantes belgas vencieron a los alemanes por 276 puntos contra 211, es decir, que actualmente la clasificación en el torneo es la siguiente:

- 1.—Inglaterra, 293 puntos.
- 2.—España, 225
- 3.—Francia y Bélgica, 216.
- 5.—Holanda y Alemania, 211.

Clasificación por nacionalidades según la homogeneidad del conjunto:

- 1.—España, 31 puntos.
- 2.—Inglaterra, 30.
- 3.—Francia y Bélgica, 28.
- 5.—Holanda, 29
- 6.—Alemania, 17.

Clasificación individual:  
1.—Conchita Bautista (España), 73 puntos.  
2.—Michel Torr (Francia), 66.  
3.—Elaïne Delmar (Inglaterra) y Peret (España), 64.  
5.—Max Ronger (Francia), 63.  
6.—Julie Rodgers (Inglaterra), 62.

## NECROLOGICAS

### DON RICARDO MARSAL RIERA

Después de recibir los Santos Sacramentos, ha fallecido en Bilbao, el pasado día 12, don Ricardo Marsal Riera.

La muerte del señor Marsal Riera ha constituido una sorpresa entre las numerosas amistades con que contaba en nuestra ciudad, con la que le unían sus actividades empresariales a través de las salas de cine Coca y Cervantes, amistades que ahora atraviesan el doloroso momento de su desaparición, uniéndose en la condolencia de sus familiares. Las empresas de ambos cines, así como sus empleados, reciben nuestro más sincero pésame por esta irreparable pérdida, a la vez que rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro del señor Marsal Riera se efectúa esta misma mañana, en el cementerio católico de la capital bilbaína.

## Reunión de banqueros en Manila

MANILA, 14. (Efe-Upi). — Banqueros de veintidós países han iniciado una conferencia de cuatro días para tratar problemas sobre proyectos de inversión en países asiáticos en vías de desarrollo.

El presidente del Banco de Desarrollo Asiático, Takeshi Watanabe, inauguró la reunión y manifestó a los delegados que hacían frente a un "verdadero trabajo de promoción" en su labor de ayudar a los países a lograr el progreso industrial.

Los países no asiáticos que están representados en la reunión son Alemania Occidental, Inglaterra, Canadá y los Estados Unidos.

## Ha muerto el director del "Diario de Barcelona"

BARCELONA, 14. (PYRESA). — Esta madrugada ha fallecido en nuestra ciudad el ilustre periodista don Enrique del Castillo Yurrieta, director de nuestro fraternal colega "Diario de Barcelona". Dada la gravedad de su estado, le habíamos administrado, poco antes, la unción de los enfermos.

En el momento del óbito —acabado a las 0,30 horas de hoy, lunes— rodeaban al paciente su hija Beatriz y sus hermanos don Alberto y don Lorenzo, entre otros familiares.

## CIGARRILLO

NO ENCIENDA NUNCA UN CIGARRILLO CON FOSFORO O MECHERO MIENTRAS CONDUCE, PUES EL DESLUMBRAMIENTO MOMENTANEO DE LA LLAMA ES PELIGROSO. PARA HACERLO, DETENGA SU AUTOMOVIL

## Idiomas extranjeros para sordos



HAMBURGO. — Desde hace más de cuatrocientos años se esfuerzan en Europa hombres por incorporar en la sociedad los sordomudos. Se les enseña a hacerse entender y llegar a comprender su ambiente ruidoso. Abstracción hecha de algunas excepciones, las posibilidades profesionales para sordomudos quedaron, no obstante, limitadas. La escuela hamburguesa para sordos dispone de complicados medios técnicos para la formación lingüística y para adquirir conocimientos filológicos. Es una de las escuelas más modernas de este género en la República Federal de Alemania, que proporciona a niños sordomudos, en la región septentrional de Alemania, con la enseñanza de un idioma extranjero (inglés), la necesaria formación previa incluso para profesiones académicas. En nuestra foto, muchachos y muchachas sordos están realizando, en órganos de viento, ejercicios preparatorios para aprender a articular. Primero aprenden a distinguir sonidos agudos y bajos, largos y cortos. Mucho más que los niños aptos de hablar y oír, los pequeños sordomudos se alegran, gesticulando, de cualquier éxito de aprendizaje.



—¿Canaderos sin escrúpulos...? Convéncete, Jack; hoy en día ya no queda ninguno. Por lo menos aquí, en el lejano Oeste...

Martes en ROXY

UN FILM EXCEPCIONAL!

LAS NIEVES DE KILIMANJARO

UN REPARTO FUERA DE SERIE: GREGORY PECK - AVA GARDNER SUSAN HAYWARD - Technicolor

CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45 La más fantástica y maravillosa comedia musical

EL FANTASTICO MUNDO DEL DR. COPPELIUS

en TODD-AO 70 mm. y Color por Walter Slezar y Claudia Corday

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡El galán de moda de Hollywood!!

SIDNEY POITIER en UN HOMBRE para IVY

DIRECTOR: Daniel Mann (Mayores de 18 años)

AVENIDA

¡¡Atención al horario!! Continúa desde las cinco

¡¡Una sombra en la noche y una cruz en la frente... es la huella de su pasado!!

MISTER X Eastmancolor - Cinemascope Normann Clark - Helga Liné (Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa LA MUJER MAS GUAPA del MUNDO

Eastmancolor por Gina Lollobrigida y Vittorio Gassman

El precio de un hombre

Eastmancolor por Thomas Millan y Richard Wyler (Mayores de 18 años)

Cine MATA LLANA

Desde las 4,30 Zo'at'roncho en la Marina con Norman Wisdom, y

La fugitiva del Rhin Eastmancolor, por Juliette Greco y O. W. Fischer (Mayores de 14 años)



Gran triunfo de Diego Puerta en Barcelona

La séptima de los "sanfermines" resultó vulgar

BARCELONA. (Cifra).—Con una gran entrada se celebró ayer tarde, en la Plaza Monumental, que estaba adornada con banderas nacionales y gallardetes, la tradicional corrida de toros a beneficio de los Ejércitos de la IV Región Militar.

Se lidiaron seis toros de Baltasar Ivan, de Madrid, de gran presencia, duros y codiciosos con los caballos, pero que llegaron al último tercio algo quedados y peligrosos.

Antonio Ordóñez, muestras de desagrado general en su primero y aplausos y algunas protestas calladas por las palmas en el otro.

Diego Puerta, fue el triunfador de la tarde. En su primero cortó dos orejas y dio la vuelta al ruedo, y en su segundo dos orejas y rabo y dio dos vueltas al redondeo.

Paco Camino, en su primero, división de opiniones; en el otro, ovación, dos orejas y vuelta.

Partie facultativo: «Durante la lidia del segundo toro y en el primer tercio fue asistido el picador Francisco Toro Ramirez, de la cuadrilla de Diego Puerta, quien sufre contusiones en la región dorsal y escapular derecha de pronóstico reservado».

EN PAMPLONA

PAMPLONA. (Cifra).— Séptima corrida de feria. Tarde calurosa. Lleno. Seis toros de don José Luis Osborne, bien presentados. Los cuatro primeros, manejables; el quinto se rompió una pata al salir de los chiqueros, siendo retirado a petición del público, y sustituido por otro de don Alvaro Domécq, peligroso, y el sexto, de Osborne, también peligroso.

«Limeños», en su primero, aplausos, y muestras de desagrado en el otro.

«Serranitos», en su primero, ovación y saludos, y división de opiniones en el otro.

«Carnicerito de Ubeda», ovación, vuelta al ruedo y saludos, y pitos.

EN MADRID

MADRID. (Cifra).—Plaza Monumental. Buena entrada. En la sombra y floja en el sol. Calor sofocante. Un novillo de Sotillo Gutiérrez, manejable, para el rejoneador David Ribeiro Telles, y seis toros de señores Molero Hermanos, con trapío, romana, buenas defensas, poder y sentido, pero que llegaron muy aplomados al último tercio, para Emilio Oliva, «Lugullano» y «El Puris».

El rejoneador David Ribeiro Telles clavó rejoncillos y banderillas con desigual fortuna. Colocó tres de muerte y acabó el sobresaliente de una estocada. (Silencio.)

Emilio Oliva, en su primero, fue aplaudido en verónicas. Faena valerosa sobre la derecha para dos pinchazos y estocada. (Silencio.)

En el cuarto estuvo valiente y logró algunos redondos buenos. Estocada un poco delantera. (Silencio.)

«Lugullano», en su primero, faena de alifio para estocada y descabello al primer golpe. En el otro puso mucha voluntad, pero no logró lucimiento. Mató de cinco pinchazos, estocada y descabello. (Un aviso.)

«El Puris», en su primero, ovación, petición de oreja, que el presidente no concede, vuelta al ruedo y salida a los medios, y aplausos y vuelta al ruedo, que no termina al sonar algunos pitos.

Los toros pesaron en vivo: 568, 542, 550, 575, 572 y 565 kilos, respectivamente.

EN JATIVA

JATIVA. (Valencia). (Cifra).—Seis toros de don Marcos Núñez, de El Rincón de los Barrios, superiores, con poder y presencia. El cuarto se lesionó al picarle y fue apuntado. Fue sustituido por otro, de la misma ganadería.

César Girón, ovación y vuelta, y ovación, una oreja y vuelta.

Paco Pastor, ovación, dos orejas y vuelta, y un aviso.

Ricardo de Fabra, silencio, y dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.

EN MALAGA

MALAGA. (Cifra).—Un toro de la Guadamilla, manso, y cinco de Juan Perez Valderrama, de excelente presentación. Buena entrada.

El rejoneador Rafael Peralta, ovación, petición y vuelta y ovación una oreja, petición insistente de otra y dos vueltas.

Francisco Ruiz Miguel, ovación y vuelta y ovación, una oreja y vuelta.

Julio Vega «Marismeño», ovación y ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

EN SAN FELIU SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). (Cifra).—Toros con poder, bien presentados y aplaudidos en el arastre, de don Antonio de la Coba Benjumea, de Peñafiel, de Sevilla.

Oscar Cruz, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta y silencio.

José Manuel Inchausti «Tinín», ovación, dos orejas y dos vueltas y ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

El rejoneador Angel Peralta, ovación, una oreja y vuelta y ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

«Miguelín», ovación y ovación. José Fuentes, ovación, una oreja y vuelta y ovación.

Dámaso González, palmas y ovación.

EN PALMA PALMA DE MALLORCA. (Cifra). Seis toros de don Vicente Charro, de Murga, que en general dieron buen juego. Lleno. Asiste el Jeque del sultanato de Abu Dhabi, al que los tres diestros brindaron sendos toros.

Manolo Martínez, ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos y gran ovación, petición insistente de oreja, que la presidencia no concede; vuelta al ruedo y saludos.

Miguel Márquez, ovación, oreja y vuelta y gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Angel Teruel, ovación, vuelta al ruedo y saludos y ovación, oreja, petición insistente de la otra y vuelta al ruedo a hombros. Los otros dos diestros ya habían abandonado la plaza.

La corrida fue de homenaje al diario «Balears» con motivo de sus treinta años de existencia.

EN GERONA GERONA. (Cifra).—Dos novillos-toros de Sánchez Coboalea y cuatro toros del conde de Mayalde.

«Cuatro funciones diarias! A las 4, 6, 7,15 y 10,45. ¡Dos últimos días! ¡Éxito rotundo! - ¡Éxito colosal! ¡El primer film sobre la educación sexual! - La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer»

HELG A (EL MILAGRO DE LA VIDA) Versión íntegra alemana, con subtítulos - EN COLOR por Ruth Gassman y Asgard Hummel - Un film de Erich Bender (Rigurosamente mayores 18 años) El éxito mundial aclamado por el público y elogiado por la crítica internacional

Curro Romero se retira SI TOREA ALGUNA CORRIDA LO HARA GRATIS

MADRID, 14. (Cifra).—El matador de toros Curro Romero ha decidido retirarse de la profesión y ante la anomalía existente y la desagradable pugna de varios sectores, que no benefician en nada a nuestra incomparable Fiesta Nacional y que han servido para desmoralizar a muchos de los que en ella tomamos parte.

Dice en el último párrafo de su comunicado, que de tomar parte en alguna corrida este año, «lo haré desinteresadamente, como puede ocurrir en la que posiblemente se organice por la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer».

Curro Romero iba a cumplir ahora quince años de su presentación en los ruedos lo que hizo el 22 de agosto de 1954 en la plaza sevillana de «La Pañoleta». El 19 de marzo de 1959 tomó la alternativa en la plaza de Valencia, confirmando el 19 de mayo del mismo año en la de Las Ventas, de Madrid.

NOVILLADAS

Una oreja para Curro Vázquez en Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra).—Plaza casi llena. Novillos de don Carlos Urquijo, buenos.

Curro Vázquez, en su primero es volteado sin consecuencias durante la faena de muleta. Prosigue valiente y artista. Buenos pases y adornos Mata de una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo estuvo superior con el capote. Con la muleta, faena breve. Dos pinchazos, media y descabello. (Palmas y saludos desde el tercio.)

José Luis Paradás, en su primero, muy bien con la capa. Se luce en una buena faena de muleta. Estocada entera y descabello al segundo intento. (Ovación y dos vueltas al ruedo.) En su segundo, muy artista y valiente con capa y muleta. Mata al quinto intento. (Palmas.)

«Gitanillo de Jerez», en su primero, regular con el capote y la muleta. Resultó trompado dos veces, sin consecuencias. Dos intentos de matar y descabello fulminante. (Silencio.) En su segundo estuvo voluntarioso, aunque deslucido. Mató al segundo intento. (Silencio.)

EN UBEDA UBEDA. (Cifra).—Novillada en homenaje a la mujer. Seis novillos de Hermanos Jiménez Pascual, bravos.

Joaquín Zuazo vuelta al ruedo en su primero y un aviso en el segundo.

José Galán «Josele, dos orejas en el primero y una oreja en el otro.

«Morenito de Ubeda», en su primero dos orejas; en el segundo, ovación.

REJONEADORES EN TORRE MOLINOS TORREMOLINOS (Málaga).—Novillada de rejoneadores. Dos de Pérez de la Concha y dos de Manuel Camacho, que cumplieron. Entrada floja.

Curro Bedoya dos rejones de castigo, tres pares de banderillas y tres rejones de muerte. Pie a tierra, mató de un pinchazo, media y tres descabellos. (Un aviso. Silencio.)

Paquita Rocamora, siete rejones de adorno, un par de banderillas, dos rejones de muerte y descabello el sobresaliente. (Silencio.)

Antofita Linares, cuatro rejones de adorno tres pares de banderillas y tres rejones de muerte. Terminó con el bicho el sobresaliente Antofita Linares fue ovacionada y se le concedieron las dos orejas y dio la vuelta al ruedo.

El último fue rejoneado al alimón por Curro Bedoya y Pedro Ríos, que colocaron entre ambos tres rejones de adorno, cinco pares de banderillas y cinco rejones de muerte. Pie a tierra. Curro Bedoya terminó de cinco descabellos. (Silencio.)

«Valladolid busca su torero»

«El Peterillo» triunfó en el primer festejo

PEDRIN RODRIGUEZ, «MORENITO DE LA SECA», «EL ONDAS» Y «SALVADOR ANGEL», CARTEL PARA EL JUEVES

El concurso comenzó con buen pie. El sábado, tocando las once de la noche, el caso del Paseo de Zorrilla presentaba la mejor entrada de la temporada. A tono con las de la feria, que ya es decir. Un éxito, pues, de entrada. Lo difícil, en estos tiempos, es llevar gente a la Plaza, y los cuatro muchachos vallisoletanos, los dos de la capita y los dos de la provincia, lo consiguieron. Eso es importante.

Luego, el éxito artístico no corrió pareja con el popular. Los muchachos rivalizaron en empeño y valentía, que son cosas dignas de agradecer; pero en general acusaron su inexperiencia frente a los codiciosos y bravos novillos de San Martín de Yeltes.

Leonardo Rapado, de Alaejos, que abrió plaza, se mostró aseado, con cierto oficio delante del primer novillo. Acreditó estimables maneras con capa y muleta; pero a la hora de matar actuó con varia fortuna. dicho sea con eufemismo. No obstante, cuando por fin dobló el novillo, el público le aplaudió fuerte y el de Alaejos dio la vuelta al redondeo, con general beneplácito.

NOTAS DE ANDAR Y VER

LOS AJOS DE PAMPLONA

«Todo concluye, pero nada perece». (SINECA) -- y VI -- En Pamplona, durante las fiestas —que todo hay que decirlo; y esto, especialmente, para las amas de casa—, se organiza siempre un gran mercado de ajos, un mercado «ajero», como creemos habrá en pocos sitios.

En una plaza próxima a la iglesia de San Fermín montan sesenta o setenta casetas que están materialmente repletas de ajos hasta el techo. En algunas de ellas, si la mujer que la regenta es gorda, casi no cabe la mujer...

Los ajos están clasificados por tamaños, en ristas de distinto precio. Y aunque el curioso que penetra en el recinto —sin intención de comprar, por supuesto— se ve llamado y casi «asaltado» por varios vendedores a la vez, la verdad es que no se tiran los ajos a la cabeza —ni las cabezas de los ajos—, unos a otros, y cuando del alto precio inicial rebajan un poco, la mercancía no suele ser barata, a pesar de las grandes cantidades allí almacenadas que aparentemente no tienen fácil salida.

Pese a ello, siempre termina uno por comprar alguna rista; pero no para ponerse al cuello (pasa para molestar ya está la corbata, ese trapo tonto, absurdo, pretencioso y perfectamente inútil en todo tiempo), sino para regalarla o traerla a nuestros lares para el «arreglo» del año y combatir el incipiente reuma.

El gran jolgorio, la sana diversión de los pamplonicos toca a su fin por agotamiento físico y no por imperativo del programa. La resistencia humana tiene un límite, y por muy mozo que se sea, después de ocho días y ocho noches sin parar no hay cristiano que resista.

Ya no nos servirá para nada las alpagatas blancas que hemos usado todos los días. Cualquiera se le en Valladolid, por la calle de Santiago, con unas alpagatas así, cruzadas con cintas encarnadas! Terminadas las fiestas, Pamplona aparece el primer día laboral muda, silenciosa, vacía, como si hubiera peste; no se ve un alma, apenas hay gente por las calles, todos los establecimientos están cerrados, «rendidos» también, y da la sensación de que allí ha pasado algo... los fabulosos «Sanfermines» un año más. Que —con ustedes— veamos otros muchos. FERNANDO APARICIO

TEATRO VALLADOLID

(Feria de Muestras) HOY, LUNES, a las 7,45 tarde y 11 noche

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID

PRESENTA EL ESTRENO

LAS MOCEDADES DEL CID

de Guillén de Castro

Versión de José García Nieto y José Hierro

— con —

BERTA RIAZA ANA BELEN LOLA LEMOS

GUILFRMO MARIN FABIO LEON JOSE LUIS HEREDIA NARCISO RIBAS

Dirección: MIGUEL NARROS

Butaca: 75 pesetas.

Localidades: De 12 a 2 y de 5 a 6, en la Oficina de Turismo, y a partir de las 6,30, en las taquillas del Teatro.

Servicio especial de autobuses, con salida de la Plaza de Zorrilla, quince minutos antes de las funciones y regreso después de las mismas.

MAÑANA, DESPEDIDA DE LA COMPANIA

TEATROS NACIONALES — FESTIVALES DE ESPAÑA MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 EXITO IMPRESIONANTE

EL PODER Y LA GLORIA

por Laurence Olivier (Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 Tan real como los hechos que narra

KING RAT

por George Segal, Tom Cuternay y James Fox (Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY, desde las 4,30 OSCUROS SUEÑOS DE AGOSTO

Sonia Bruno, Paco Rabal y Julián Mateos - En Color, y

EL ESCANDALO Color, por Mara Cruz (Mayores de 18 años)

Martes en CARRION

UN FILM LLENO DE EMOCION!

RETO A LOS ASESINOS

con RICHARD HARRISON y SUSY ANDERSEN Scope - Color

# Estampados gigantes

## a la hora del cactel



Bien está la comodidad, la libertad en la moda. Bien está la sencillez y el deseo de no complicarse la vida a la hora de vestirse para ir a trabajar o a clase o para andar por la calle de pisa de compras o resolviendo gestiones ineludibles. Bien está que para tales circunstancias la mujer actual prefiera inteligentemente todos esos estilos juveniles y dinámicos que Ballet estima especialmente, y que creó pensando en ella, en la mujer, que ha desterrado totalmente las excentricidades, las molestias las complicaciones que dominaron la moda de otros tiempos.

Pero Ballet sabe que, al caer la tarde, en esa hora en que los problemas se dejan a un lado para disfrutar de la compañía de los amigos, asistir a un espectáculo, ir a bailar o simplemente a tomar un aperitivo, la mujer, como el día, sufre una transformación. Se hace más femenina, más seductora, más atractiva, y quiere recalcar cada una de esas características con un traje adecuado. Un poco más sofisticado quizá, más refinado. Un traje que realce sobre todo su condición de mujer. Para eso no es necesario recurrir a tejidos historiadados, a cortes complicadísimos, a adornos desmesurados. Nos demostremos aquí cómo, apoyándose en un tejido de grande y bello estampado, en el que el colorido pone la nota refinada, se puede componer una creación ideal para esa hora que separa la tarde de la noche, esa hora en que la mirada se hace más dulce y la palabra más suave.

Una cierta reminiscencia del estilo "imperio" en el falda más bien alto, marcado por un cinturón estrecho que abrocha con una hebilla de fantasía. La falda cruzada, y con un ligerísimo diapadrado, confirma la clase y la distinción de este modelo Ballet perteneciente a su colección de primavera-verano.

La falda corta continúa su triunfante trayectoria en la moda de los últimos cinco años, y esta forma, fiel a esta tendencia, tan apreciada por la mujer, la mantiene en todas sus creaciones de la temporada.

## VERANO EN ALGODON

### UNA FIBRA ANTIGUA... QUE SIEMPRE ES NUEVA



Una de las notas más destacadas de esta temporada es precisamente esta que reafirmamos. La familia se viste de algodón. Con él se confeccionan una serie de prendas ligeras, frescas y agradables, propias para esta época del año, como son los nikys, las blusas camiseras con botones en las puntas, sueters de cuello redondo, camisas polo, camisas para el "cabeza de familia", vestidos de todas clases, vestidos de niñas y niños, etc. Un interminable etcétera, que resulta para todos cómodo, de buen gusto. Vestidos alegres y frescos, sin complicaciones, son los que vamos a presentar, y todos ellos de algodón, tal y como demanda la moda y... el público.

También los españoles dan su nota en esta cuestión. Veamos la creación veraniega de Saica-Femina. Un vestido-entallón en salén de algodón estampado en un clarito de vistosidad, de flores fantásticas superpuestas en blanco, rojo, naranjo y verde con cuello y tapetas en piqué blanco.

Nuevo, simpático y fresco resultará este vestido plena-

mente estival de algodón puro, sin mezcla alguna. Su hechura, sencilla y sin la menor complicación presupone un tanto a su favor, cuando se busca por todos los medios la simplificación y la comodidad.

La fantasía también está presente en nuestra crónica mediante este vestido, realizado en fino tejido de algodón de estampado muy imaginativo y sorprendente en azul intenso y naranjo con bordes blancos, que se remata en el borde de la falda con adorno de encaje. Cuello ovalado y mangas acampanadas y amplio escote en la espalda.

Cualquiera de estos "minivestidos" veraniegos es capaz de despertar ilusión. Su usuaria puede estar segura de que su aspecto corresponde a su figura y que sin la menor duda, su presencia no será percibida por el olfato. Silueta y como didad sin el menor estorbo, ni para su gentil portadora ni para cuantos la rodean. El algodón—en todas sus texturas—siempre es así de galante. P I K

## BODA: SALOMÉ, en OCTUBRE

Salomé, y ahora va de verdad, se casa el 23 de octubre en la iglesia de la Merced de Barcelona, con Sebastián García. Entretanto nuestra eurovisiva y disculda Salomé realiza por Checoslovaquia una gira artística. ¿Será la última? No se sabe, pero corren rumores acerca de que su futuro marido ya está harto de que los periodistas se metan con ella. Sólo falta preguntar quién tiene la culpa.

## Decoración

### CAMUFLAR RADIADORES GANANDO ESPACIO



En una alcaoba de soltero o soltera podemos utilizar el espacio que ocupa el radiador con una práctica librería, en la que no sólo pueden colocarse libros, sino además otros objetos. Esta estantería, según la altura de los techos, puede llegar hasta ellos. Si son demasiado altos será preferible que se detenga antes, dado que siendo estrecha, si resulta muy alta, se pierden las proporciones.

La parte que corresponde al radiador se cubrirá con un enrejado que cubra solamente la tercera parte del radiador, de manera que éste irradie perfectamente el calor, razón para la que está ahí. En la parte superior, varios estantes. De este modo el radiador pasa desapercibido y al mismo tiempo ganamos un espacio más utilizable.

Si el radiador está debajo de una ventana, y es bastante alargado, esta librería en lugar de ir hacia arriba irá hacia los lados, conservando el alto del radiador y cubriendo éste con algunos listones de madera bastante separados para que dejen pasar el calor. En este caso, la librería puede ser sustituida por cajones para guardar distintos elementos. Esta depende de las necesidades del ama de casa.

Esta segunda solución es válida para un salón, una alcaoba matrimonial, un pasillo amplio, etcétera. Y aún cabe otra. La colocación a los lados del radiador de dos pequeñas insitas, sobre las que colocará unas lámparas. Realizada en la misma madera de éstas, una repisa, que se coloca sobre el radiador y apoyada en éste, sobre la que se colocará un adorno de flores artificiales, y sobre la pared, un cuadro alargado y muy colorido para que distraiga la atención del radiador.



## Hablando de cabellos



«BEBÉ JAPONÉS»

### Y HABLANDO DEL CAMPEONATO EUROPEO...

...sabemos ya que España escogida por vez primera como sede del mismo, se prepara ya para acoger a los numerosos visitantes en el Palacio de las Congresos, de estado para la circunstancia, como la Agrupación Nacional sabe hacerlo.

...que a uno de los "stánd" comerciales que se levantan en el reciente vendra un grupo de maniqués escogida; entre las más famosas de París, que vestirán asimismo trajes firmados por los más cotizados modistas de París.

...que el más famoso dibujo de peinados del mundo trabajará también en un "stand" a la vista del público.

...que es un problema con seguir en España maniqués de peinados, porque las profesionales de la costura prefieren llevar el cabello largo.

La prolifera imaginación de Alexandre no se detiene, y cada temporada salen de su potente sentido creador múltiples estilos desinados a otros tantos tipos de mujer. En esta ocasión, el "maestro de maestros" de la peluquería internacional fuerequerido por otro genio: Courreges, para la creación de los peinados que acompañarían su colección alta-cos-tura de la presente temporada, y Alexandre, sensible, receptivo, artista en el más alto sentido de la palabra, creó este tipo de peinado que compone con la línea Courreges un conjunto perfectamente armónico y original. Lo bautizó "bebé japonés", porque

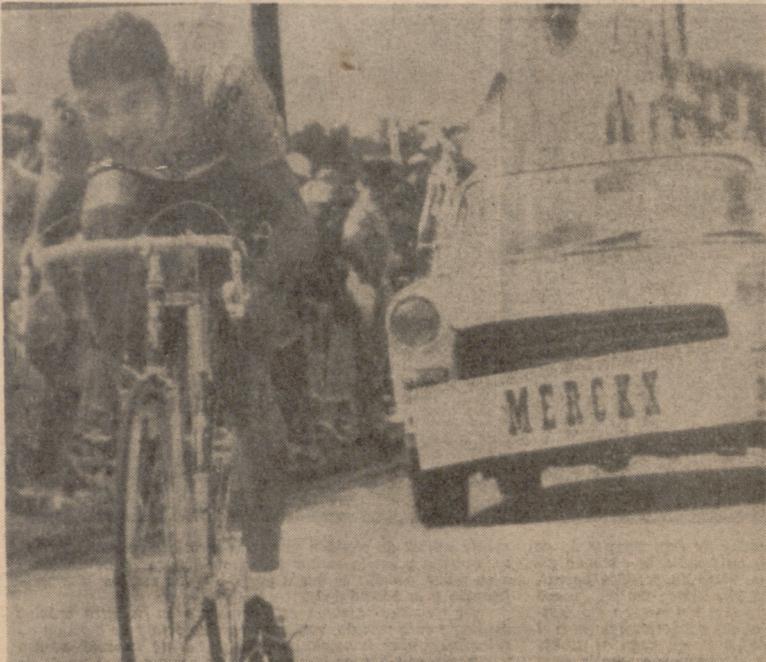
sin duda el estilo recuerda el que las niñas de la aristocracia japonesa lucen desde tiempos inmemoriales.

Alexandre, tantas veces admirado a través de sus creaciones, estará muy pronto en Madrid para derrochar, frente al público español y numerosas representaciones profesionales europeas y americanas, la magia inimitable de su arte y de su maestría. Alexandre, en el próximo Campeonato Europeo, que se celebrará en Madrid a mediados de septiembre, trabajará durante dos días para enseñarnos su refinado sentido de la belleza, expresada a través del peinado.

TOUR 69 - 15.ª ETAPA

Otra asombrosa exhibición de Merckx

Ganó con autoridad en los dieciocho kilómetros contra reloj, con más de minuto y medio de ventaja sobre Gimondi



MERCKX "EL MAGNIFICO", EN PLENO ESFUERZO

minutos y pico, y por fin, encabezada por López Rodríguez viene la lista de quince hombres que han hecho más de los veintiséis minutos, y donde se cuentan los españoles López Rodríguez, Gabica, Santamarina, Galdós, N. Jiménez y J. Galera, que han salvado el honor, ayudando en sus posibilidades todos estos corredores a mantener el prestigio y situación de sus respectivos equipos.

Otro crono normal ha sido el de Castelló (27-05) y los de Momeñe, Lazcano, Perurena, Gómez Lucas, Mascaró y M. Díaz, de "paseo", también se ajustan a la realidad de la carrera, ya que los directores deportivos reservan a estos corredores para otras empresas. Y en lo que se refiere a Langarica —según nos dijo el propio director deportivo— a mantener el primer puesto por equipos en la clasificación general.

Ha sido, pues Gandarias, como se esperaba, nuestro primer hombre en la contra el reloj del circuito de Revel. No ha salido a ganar, sino a defender su probabilidad. Ya dije —se recordará— que normalmente tenía que ser batido por Poulidor, a quien, en cambio, puede y debe desplazar Gandarias en las dos etapas pirenaicas que se avecinan. Lo tiene, después de haber ganado ayer el francés 47 segundos, a un minuto y 49 segundos. Lo tiene a tiro, porque Poulidor no marcha en la montaña ni en los descensos de ésta.

El portugués Agostinho ha hecho una excelente carrera contra el reloj. Sigue ascendiendo en puesto y categoría y se coloca ahora el decimotercero en la general. Joaquín Galera también ha defendido su décimo puesto, en el que permanece. Me dice su director deportivo Machain, que tendrá que hacer un gran esfuerzo en los Pirineos para afianzarse.

En fin, después de esta contra el reloj, donde Merckx ha barrido a todos, se espera la batalla de los Pirineos para colocar detrás del líder a aquellos que quieren sucederle, siempre, claro, en los puestos siguientes.

REVEL. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño.)—Sol implacable sobre la región del Alto Garona. No falta nunca en este "Tour" el astro rey. El "Mistral" se ha ido un poco más lejos, y ya no mueve hoja de los árboles. El calor es mucho más intenso.

Ayer hizo justamente dos años que sucumbió precisamente en esta región el corredor Tom Simpson. Aún le recuerdo muerto en el hospital de Avignon. Fue un día como ayer, de horrible calor. Y de sed, mucha sed.

Simpson había subido a duras penas el Ventoux. Quería llegar a Carpentras entre los mejores en la etapa que había comenzado en Marsella; pero se quedó sin vida en el "mistraliano" bosque del monte de Provenza. Le hemos recordado algunos cronistas que le vimos morir, porque el ambiente, el sol, el paisaje cálido e hiriente es el mismo, aunque el Ventoux quede ochenta kilómetros más al Este. Todo, sin embargo, me hace recordar sangre, asfixia, sol y tonos amarillentos. Todo me hace recordar a Van Gogh, el gran pintor del mediodía francés.

Así, con estas tonalidades, discurre ayer tarde en el circuito de Revel la etapa contra el reloj individual, penúltima del "Tour", pues la última será precisamente la última de la gran carrera de "L'Equipe" y "Le Parisien Libéré", Bretell-Paris (Velódromo Municipal), del bosque de Vincennes.

Dieciocho kilómetros y medio por un recorrido más bien llano, aunque con un pequeño repecho en la salida. Fenómeno, Merckx. Y es que hay que decirlo, aunque muchos le estén buscando los "trepiés al gato"; sólo si lo derriban, lo asesinan o se desploma, como hace nueve años se desbarató Riviere por las cercanas gargantas del Tarn, perderá Eddy el "Tour de France".

"Fenómeno Merckx" ha ganado con autoridad la etapa contra el reloj, marcando un tiempo que ningún otro corredor ha podido acercarse. Porque el líder ha hecho 24 minutos y 08 segundos. Veinticuatro minutos y pico, nadie ha podido lograr. De veinticinco para arriba, muchos; pero Merckx se quedó solitario en los veinticuatro.

Ha ganado, como se esperaba, la etapa, y a Pingeon le ha sacado 52 segundos; a Poulidor, que es un especialista, tres segundos más que a Pingeon; a Rudi Altig, su descarrado antagonista, 69 segundos; a Wagtman, un minuto y un segundo; a Gimondi, un minuto y 33 segundos; a Gandarias un minuto y 42 segundos. Los ha batido bien a todos y, por tanto, ha aumentado de forma importante su ventaja, hasta el punto de que ahora Pingeon —segundo— queda a más de ocho minutos; Gimondi, a 8-47, y todos los demás peligrosos a más de doce minutos. Tercera etapa que gana el fenómeno y confirmación de que no cuenta el actual "Tour de France" con un corredor que le pueda batir en cualquier terreno. Merckx, repito, ha sido el único corredor que se ha clasificado muy por debajo de los veinticinco minutos; esto es, el que ha marcado veinticuatro. Hay doce corredores que se han clasificado en los veinticinco minutos y en los veinticinco

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

Los directores de equipo y el control antidoping. Gandarias, con multiplicación «ad hoc» para defender su «chance».—Mariano Díaz fuma puros... y ronca



MARIANO DIAZ

REVEL, 13. (Del enviado especial de PYRESA, PCRRINO.)—Los directores deportivos se han reunido esta mañana con el director del "Tour de France", Mr. Levitan, doctor Dumus, jefe del control médico, y presidente del Jurado de comisarios internacionales, mister Lloz.

Aunque los directores habían recibido por escrito el comunicado oficial en el que se daba cuenta de las medidas adoptadas ayer respecto a cinco corredores acusados de "doping", los representantes del "Tour de France" y el presidente de comisarios internacionales, hicieron un detallado estudio de cuanto se había realizado durante once días.

—No es mucho tiempo? —preguntó un director deportivo.

Otros colegas hicieron suya la pregunta del precisamente director español Langarica, que ya había sido testigo de uno de los controles «ant doping».

Hubo coloquio, polémica; cada uno expuso sus puntos de vista al respecto y, también, naturalmente, el médico.

Se acordó finalmente —como conclusión más importante de la reunión— que a más tardar, en el plazo de cuarenta y ocho horas, los directores posean una fotocopia con todo el «dossier» del último análisis. De esta manera tendrán tiempo para tomar una determinación si es que en su equipo hay algún corredor con pecado.

GANDARIAS Y SU MULTIPLICACION

Para el corredor de Langarica, la del domingo era una etapa de compromiso. El vasco de Durango no es precisamente un virtuoso del cronómetro. Pero es un gran corredor para el «Tour de France». Por eso preparó con esmero su carrera y su bicicleta. Sin ser un virtuoso, Gandarias tenía que defender su «chance».

El pupilo de Langarica, aconsejado por éste, ha corrido con un 54

y con la gama de pignon del 13 a 5 tubulares de 180 cm.

En general, casi todos los corredores del equipo de Langarica, armada con este desarrollo, de rectificar en algunos detalles bien eso quedaba a gusto del sumidor. Del corredor

MARIANO DIAZ Y SU PURA. Anoche, en el Hotel Vega, Mariano Díaz estaba muy contento. Nosamos al tiempo Carrasco y yo te fumaba un puro.

Mariano Díaz le dijo: —Don José, a que no me da un Ni como ni perezoso, diciéndome al mismo tiempo: «Con esto te bastantes», el cronista le lanzó «Vultiguar».

Mariano Díaz es el único corredor del equipo de Machain que ma un cigarrillo después de la media de la noche. Como hacia cuando Ruiz. Pero Mariano no se fumarle el purito en la mesa ya dar ejemplo. Se lo lleva a habitación y lo saboreó durante una hora. Luego durmió y ronca.

Porque esto último me dijo la mañana cuando le vi «hacer nana» por el paque.

—Como sabes que has ronca —le pregunté.

—Ma lo dijo Ignacio Morata, Kilos.

Miguel Rodríguez, campeón de España de montaña para aficionados

MADRID, 14. (PYRESA).—El corredor castellano Miguel Rodríguez se ha proclamado campeón de España de ciclismo de montaña para aficionados, con un tiempo de cuatro horas, once minutos y veinticuatro segundos, sobre un difícil recorrido de 140 kilómetros.

De la dureza de la prueba da idea el número de deserciones, pues de los 87 corredores que tomaron la salida en Madrid sólo 41 se presentaron en la meta, situada en el alto de Navacerrada. Si es verdad que algunos de los que se tomaron la salida no hicieron hacerlo nunca, faltos de condiciones y lo que es más grave, representaban oficialmente a otra región.

Tras una escapada infructuosa en los comienzos de la carrera, dieciocho corredores se separaron del gran pelotón en la subida al puerto de Canencia. Los castellanos trabajaban de firme, controlando la carrera, y en las primeras estancias del puerto de la Morca sólo 36 kilómetros de la meta produce el rompimiento de Rodríguez salta, mientras sus compañeros Esperanza, Abilleira y va no hacen nada por colaborar los relevos en el grupo de él con lo que el levantino Grande navarro Gladámez deben hacer de el trabajo.

La ventaja de Rodríguez al comenzar es de casi dos minutos para ir cediendo paulatinamente el tramo Cotos-Navacerrada, ningún repecho. En la línea de la se presenta Rodríguez, con dos segundos de adelanto a Grande y Galdámez y tres minutos sobre sus compañeros de equipo Esperanza, Abilleira y Oliva, entraron por este orden.

Estos cuatro corredores representarán a Castilla en el campeonato de España por regiones a celebrarse en Mahe, el próximo día

Lasa, campeón de fondo en carretera, aficionados

AZPEITIA, 14. (AELI).—El corredor Miguel María Lasa ganó el III Campeonato de España de Fondo en Carretera para aficionados de primera especial, disputado ayer en Azpeitia sobre un recorrido de 153,5 kilómetros, en un tiempo de 3 horas, 54 minutos y 48 segundos, delante de E. Cifuentes, Manzanque y Sahagún; todos éstos, por este orden, en el mismo tiempo que el ganador. En quinta posición entró F. Sánchez, en 3-55, y en sexta, De Varela, en el mismo tiempo.

La ventaja de Rodríguez al comenzar es de casi dos minutos para ir cediendo paulatinamente el tramo Cotos-Navacerrada, ningún repecho. En la línea de la se presenta Rodríguez, con dos segundos de adelanto a Grande y Galdámez y tres minutos sobre sus compañeros de equipo Esperanza, Abilleira y Oliva, entraron por este orden.

Estos cuatro corredores representarán a Castilla en el campeonato de España por regiones a celebrarse en Mahe, el próximo día

Probable: el Caudal filial del Oviedo

MIERES. (AIFI). — parece que las directivas del Real Oviedo y del Caudal Deportivo de Mieres están a punto de llegar a un acuerdo para que el club mierense se convierta en filial del club ovetense. En la semana entrante las directivas de ambos clubs con sus presidentes, señores Rubio Sañudo y Losa Martínez al frente, mantendrán conversaciones al respecto. Incluso el entrenador del Oviedo, Eguluz, ha facilitado ya los nombres de algunos jugadores que podrían ser cedidos al Caudal Deportivo, como los delanteros Balmori,

Ordóñez y Javier, y el defensor ladura. La noticia de esa probable zón entre ambos clubs no ha tardado muy bien en la afición Mieres, pues estiman que el Caudal se convierta en filial del Oviedo, se estimarán las posibilidades de que el Deportivo ascienda a Segunda División, objetivo viene persiguiendo el club de Mieres desde hace tiempo, hasta el punto de que ha jugado ya en ligillitas de ascenso sin conseguir volver a la Segunda División, la que descendió en el tiempo de 1956-57.

Caja de Ahorros Provincial VIVIENDAS calle DON SANCHO (ESQUINA A CERVANTES)

Se comunica a los impositores a quienes pueda interesar ocupar vivienda en este bloque, que el plazo para la admisión de solicitudes finaliza el próximo día 19, a las dos de la tarde.

Igualmente, que el sorteo público para la adjudicación de viviendas, entre las solicitudes presentadas, tendrá lugar el día 21, lunes, a las ocho de la tarde, en la Escuela Técnica de Ingenieros Industriales. Cuantos datos precisen los impositores interesados sobre estas viviendas, pueden obtenerse en las oficinas centrales de la institución (Plaza de España, s. n.), Negociado de Secretaría, durante el horario normal de trabajo.

TALLERES VALGOVAL ARROCERIAS - CHAPA PINTURA DUCO SOLDADURA AUTO-ELECTRICA TRABAJOS GARANTIZADOS BANCQ CONTROL DE CARROCERIAS Carretera León 59 - Km. 194 Teléfono 224045 VALLADOLID

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA 1.—Merckx, 24 minutos, 8 segundos y 7 décimas. Media horaria: 45.972 kilómetros. 2.—Pingeon, 25-0-7. 3.—Poulidor, 25-3-9. 4.—Altig, 25-7-7. 5.—Wagtman, 25-11-9. 6.—Agostinho 25-36-1. 7.—Vianelli, 25-37-4. 8.—Gimondi 25-41-1. 9.—Schutz, 25-42-3. 10.—Van Springel, 25-49-2. 11.—Gandarias, 25-50-3. 12.—Bracke, 25-55-2. 13.—Janssen, 25-57-7. 14.—López Rodríguez, 25-58-9. 15.—Gabica, 26-1-6. 16.—Lertot, 26-2-2. 17.—Van den Bosche, 26-25-5. 18.—Van Impe, 26-26-9. 19.—Santamarina, 26-29-8. 20.—Galdós, 26-32-1. 21.—Kerstens, 26-35-2. 22.—David, 26-37-6. 23.—N. Jiménez, 26-41-8. 24.—J. Galera, 26-43-3. 25.—Dumont, 26-46-2. 26.—De Witte, 26-49. 27.—Beugels, 26-52-5. 28.—Gutty, 26-52-6. 29.—Harrison, 26-54-9. 30.—Hoban, 26-58-9. 31.—Castelló, 27-5-3. 32.—Momeñe, 27-10-8. 33.—Lazcano, 27-21-5. 34.—Perurena, 28-0-6. 35.—Gómez Lucas, 28-2-1. 36.—Mascaró, 28-7-5. 37.—Díaz, 28-13-4. 38.—M. Galera, 29-28-7. DE LA GENERAL 1.—Merckx, 71 horas, 17 minutos y 10 segundos. 2.—Pingeon, a 8 minutos y 3 segundos. 3.—Gimondi, a 8-47. 4.—Poulidor, a 12-4. 5.—Gandarias, a 13-53. 6.—Wagtman, a 14-38. 7.—Vianelli, a 15-19. 8.—Van Springel, a 20-3. 9.—Schutz, a 22-3. 10.—Joaquín Galera, a 23-55. 11.—Galdós, a 26-1. 12.—Lertot, a 27-16. 13.—Panizza, a 30-1. 14.—Agostinho, a 30-23. 15.—Van Impe, a 32-33. 16.—David, a 33-28. 17.—Janssen, a 36-18. 18.—Castelló, a 36-20. 19.—López Rodríguez, a 39-41. 20.—Dumont, a 43-45. 21.—Gutty, a 45-50. 22.—Theilliere, a 45-52. 23.—Momeñe, a 49-11. 24.—Gabica, a 51-27. 25.—Harrison, a 51-57. 26.—Spruyt, a 52-38. 27.—Dancelli, a 57-1. 28.—Foppe, a 57-9. 29.—Van den Bosche, a 57-14. 30.—Aimar, a 1 hora, cero minutos y 28 segundos. 31.—Díaz, a 1-0-29. 32.—Mascaró a 1-1-11. 33.—Santamarina, a 1-3-28. 34.—Perurena, a 1-23-46. 35.—Lazcano, a 1-31-34. 36.—Gómez Lucas, a 1-49-20. 37.—M. Galera, a 1-49-53. 38.—N. Jiménez, a 1-54-51. POR EQUIPOS EN LA ETAPA 1.—Peugeot, 1-7-17. 2.—Faema, 1-17-30. 3.—Salvarani, 1-17-51. 4.—Fagor, 1-18-28. 5.—Mercier, 1-18-53. 6.—Kas, 1-19-3. 7.—Molteni, 1-19-7. 8.—Frimatic, 1-19-26. 9.—Mann, 1-20-5. 10.—Willem II, 1-21-5. 11.—Sonolor, 1-21-9. 12.—Flandria, 1-21-23. 13.—Bic, 1-22-7. DE LA GENERAL POR EQUIPOS 1.—Faema, 216-25-27. 2.—Kas, 216-25-30. 3.—Peugeot, 216-33-43. 4.—Fagor, 216-35-29. 5.—Salvarani, 216-44-35. 6.—Molteni, 217-8-59. 7.—Mercier, 217-24-46. 8.—Frimatic, 217-25-16. 9.—Sonolor, 217-39-2. 10.—Mann, 217-59-24. 11.—Bic, 218-6-46. 12.—Flandria, 218-12-35. 13.—Willem II, 218-46-12.



Por unas pocas pesetas realiza todo el trabajo de sus campos

Es el nuevo tractor 7000-64 CV de Barreiros

¡Compruebe gratis su economía!

Pida ahora mismo una demostración sin compromiso alguno para usted. Estamos a sus órdenes en:

SATE Avda. del Generalísimo, 12. Teléfonos 224452 - 224540 VALLADOLID

CONCESIONARIO DE BARREIROS

AMO DE CASA: Si ocupa algún servidor doméstico comprendido entre los catorce y cincuenta y cinco años de edad, tiene la obligación de inscribirlo en el Montepío dentro de los ocho días siguientes a la toma de servicio. Infórmese en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión (Gamazo, 5), o a través del cartero del distrito.

COCTEL DEPORTIVO

BALONCESTO

Checoslovaquia venció a Italia por 34-14 en partido de baloncesto femenino correspondiente a la cuarta jornada del torneo internacional que se celebra en Messina.

CICLISMO

Llegó a Benicarló, sobre las seis y media de la tarde, Manuel Ponce García, que da la vuelta a España en bicicleta, patrocinado por diversas firmas de Elche, con la colaboración especial del Ayuntamiento de aquella ciudad. El sabado llevó a cabo la primera etapa, desde Sueca, y ayer la segunda, desde Sueca a Benicarló, con un total de 169 kilómetros, en los que ha empleado seis horas y treinta minutos.

Fue recibido en el Ayuntamiento por diversas personalidades y por el teniente de alcalde, don Pascual Borrás, al que el señor Ponce entregó una reproducción de la Dama de Elche.

La salida de Benicarló para cubrir la tercera etapa está prevista para hoy a las diez de la mañana con un recorrido de 180 kilómetros, hasta llegar a Villanueva y Geltrú.

El recorrido total de esta vuelta es superior al de la Vuelta Ciclista a España oficial, y Manuel Ponce lo hace bordeando toda la zona costera, con un total de veinticinco etapas.

ATLETISMO

La deportista rusa Nadeschda Tschischowa ha sido la primera mujer en el mundo que ha logrado sobrepasar la distancia de veinte metros en lanzamiento de peso. Tschischowa, de 23 años de edad, campeona de Europa en lanzamiento de peso, tercera finalista en los Juegos Olímpicos de México, se apuntó la marca de 20,09 metros en dicho deporte en juegos atléticos que se celebran actualmente en Koenigshtta (Alemania oriental), en los cuales participan equipos de Rusia, Polonia y de la República Democrática Alemana.

Nadeschda Tschischowa ostentaba el título de campeona mundial de lanzamiento de peso con la marca de 19,72 metros, conseguida el 20 de mayo del año actual, en Moscú.

Historia cronológica de los récords mundiales de lanzamiento de pesos: 1965: Tamara Press (Unión Soviética), 18,55 metros. 1968: Nadeschda Tschischowa (Unión Soviética), 18,67 metros. 1968: Margitta Gummel (Alemania oriental), 19,07 metros. 1968: Margitta Gummel (Alemania oriental), 19,61. 1969: Nadeschda Tschischowa (Unión Soviética), 19,72. 1969: Nadeschda Tschischowa (Unión Soviética), 20,09.

La Federación Soviética de Atletismo ha confirmado oficialmente que no enviará atletas rusos para que integren la selección europea que se enfrentará a la de América los días 30 y 31 próximos en Stuttgart. La razón es que los atletas son necesarios para el equipo ruso que se enfrentará al de Estados Unidos y para competir en la Espartaquiada de Moscú.

ESQUI NAUTICO

Victor Palomo se ha proclamado campeón absoluto de slalom, en la prueba final del V Trofeo Internacional de Esquí Náutico de España, que ha terminado ayer en el lago de Bañolas.

El esquiador español Victor Palomo, con una clasificación no homologada oficialmente, ha superado la mejor marca nacional de todos los tiempos, la europea de los campeonatos internacionales y, asimismo, ha logrado establecer la mejor marca mundial de este año, al recorrer 34 buyes en una sola pasada, a 57 kilómetros por hora y trece metros de cuerda.

Victor Palomo ha conseguido también establecer el nuevo récord nacional de salto, superando su propia marca e igualándose en esta prueba con el suizo Clerc, en un salto de 43,55 metros.

Conforme al pronóstico general anticipado, el esquiador francés Parpette ha conseguido el primer puesto de la combinada general de este trofeo, seguido del español Victor Palomo y del suizo Clerc.

NATACION

La tragamillas catalana Montserrat Tresserras ha desistido de su travesía a nado Menorca-Mallorca debido a la marejada que ha retrasado estos días en el canal que separa ambas islas.

Presuntamente la marejada es más acentuada en el mismo centro del canal, lugar donde se cruzan los dos corrientes, principal obstáculo para la hazaña deportiva.

La nadadora catalana no ha anunciado todavía si pasados algunos días realizará la travesía.

BONITO GESTO DEL NAVEGANTE SOLITARIO ROBIN KNOX - JOHNSTON

Cedió el premio a la viuda de Crowhurst, desaparecido en las Azores

LONDRES. (Aifil).—Robin Knox-Johnston ha renunciado a su premio de 5.000 libras (12.000 dólares), por haber sido el más rápido en navegar alrededor del mundo en solitario, y ha pedido que sea entregado a la viuda de Donald Crowhurst.

La embarcación de Crowhurst fue encontrada abandonada cerca de las Azores el jueves pasado, cuando era seguro que iba a ganar el premio por ser el más rápido.

Knox-Johnston, quien ganó el "globo de oro" ofrecido por el "Sunday Times" por ser el primero en navegar alrededor del mundo sin parar, ganó así el premio, que de otra manera hubiera logrado Crowhurst si éste hubiera llegado a Gran Bretaña.

Un misterio rodea completamente la desaparición de Crowhurst, y no existen esperanzas de que sea encontrado vivo. La búsqueda aérea sobre el área en que fue recogida su embarcación fue abandonada el viernes en la noche.

FICHAJES, TRASPASOS

EL MALAGUISTA VALLEJO, AL REAL ZARAGOZA

2.750.000 pesetas por el traspaso

MALAGA, 14. (Aifil).—El presidente del C. D. Málaga, don Juan Moreno de Luna, ha confirmado el traspaso del defensa malaguista Vallejo al Real Zaragoza. La operación quedó cerrada en la suma de 2.750.000 pesetas.

Vallejo, en unión del gerente del club, José María Zárraga, saldrá hoy para Zaragoza con el fin de formalizar el compromiso esta noche.

También ha manifestado el señor Moreno de Luna que el club zaragonés se ha interesado por el extremo Pons pero que respecto a este jugador no se ha llegado a un acuerdo.

Si confirmación oficial, se dice que el club zaragozista pagará a Vallejo 500.000 pesetas por cada una de las tres temporadas de duración del contrato, más un haber diario de 500 pesetas.

TENIS

Soler y Cambra jugarán la final del III Torneo «Manuel Alonso»

Ambos tienen catorce años y pertenecen al Club de Tenis Barcelona

MADRID. (Aifil).—En el Club Puerta de Hierro, de Madrid, se han jugado las semifinales de la fase nacional del III Torneo «Manuel Alonso» de tenis, para jugadores infantiles menores de quince años.

Los resultados son los siguientes: Javier Soler, del Club de Tenis Barcelona, vence a Enrique Martorell, del Club de Tenis Barcelona, por 6-0 y 6-3.

José Jorge Cambra, del Club de Tenis Barcelona, vence a Julio Saceda, del Club Alameda, de Madrid, por 6-0 y 6-0.

En el primer partido, el espectacular y potente juego de Soler se impuso claramente. Es un jugador que, a pesar de sus catorce años, juega ya con mucha inteligencia en la pista y con golpes hechos. Es el vencedor de la fase regional catalana de este torneo. Perteneciente a la escuela de tenis del Club de Tenis Barcelona y ha recibido lecciones en las pistas del profesor Ventura.

En la segunda semifinal, para la que se había clasificado Cambra al vencer en el segundo «set» por 6-2, a Martorell en la continuación del partido del sábado, tampoco hubo lucha. Ante la potencia de Cambra, el representante madrileño, Sareda, vencedor de la fase regional centro, nada pudo hacer. Este tiene un juego largo y brillante, pero poco decisivo. Cambra, por el contrario, formado como Soler en la escuela del Club de Tenis Barcelona, tiene un tenis potente, muy hecho para su edad, catorce años.

La final de consolación se jugará hoy por la mañana.

Esta tarde se enfrentarán, en partido de exhibición, los dos finalistas del II Torneo «Manuel Alonso», de 1968, el catalán Juan Margots y el malagueño Salvador Cabezas. Este partido servirá para constatar los progresos de ambos tenistas, ahora con quince años, después de un año de campeonatos y entrenamientos dirigidos por los profesores de la Escuela Superior de Tenis de Barcelona y del Club de Campo de Madrid.

Resultados de las semifinales de consolación: Garrido, del Real Madrid, vence a Del Cid, del Club de Tenis Málaga, por 8-6, 4-6, 6-6 y abandono. El malagueño tuvo que retirarse de la pista a consecuencia de una caída, cuando el partido estaba en su momento más emocionante.

Mir, del Club Tenis la Salud, de Barcelona, vence a Morey, del Club de Tenis Mallorca, por 6-3 y 6-4.

La final de consolación se jugará hoy por la mañana.

Esta tarde se enfrentarán, en partido de exhibición, los dos finalistas del II Torneo «Manuel Alonso», de 1968, el catalán Juan Margots y el malagueño Salvador Cabezas. Este partido servirá para constatar los progresos de ambos tenistas, ahora con quince años, después de un año de campeonatos y entrenamientos dirigidos por los profesores de la Escuela Superior de Tenis de Barcelona y del Club de Campo de Madrid.

Resultados de las semifinales de consolación: Garrido, del Real Madrid, vence a Del Cid, del Club de Tenis Málaga, por 8-6, 4-6, 6-6 y abandono. El malagueño tuvo que retirarse de la pista a consecuencia de una caída, cuando el partido estaba en su momento más emocionante.

Mir, del Club Tenis la Salud, de Barcelona, vence a Morey, del Club de Tenis Mallorca, por 6-3 y 6-4.

La final de consolación se jugará hoy por la mañana.

SANTANA, CAMPEON EN BAASTAD

BAASTAD (Suecia).—Manuel Santana ha ganado el Campeonato Internacional de Tenis que se ha disputado en esta ciudad, al vencer en la final de singles masculinos al rumano Ion Tiriac por 8-6 6-4 y 6-1.

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

He soñado con mi corazón

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

Esta pasada noche, ahora lo estoy recordando perfectamente, he soñado con mi corazón —en el corazón, aunque sólo sea una visicra, resucitan todas las sensaciones del hombre y con él se expresan temores y alegrías— y he sentido llegar a él las más extrañas noticias. Noticias que he ido midiendo, que es como decir viviendo, una a una. Primero he sentido que mi corazón fallaba, se interrumpían los latidos a que me tiene acostumbrado, y yo quería impulsarlos dándome masajes, como si fuera mi propio médico. Después pensaba por qué se podía parar mi corazón... Se acumulaban respuestas como enlazadas en los pequeños eslabones de un collar. Creyendo haber hecho una cosa en justicia, se me decía que no era así como debía hacerla, sino de la forma contraria, que era como no debía hacerse. Yo argumentaba con toda la lógica y hasta ponía ejemplos morales, y se me decía que todo eso estaba muy bien... pero que había que hacer lo que se me decía porque así se había ordenado. Yo insistía que nadie, por elevado que estuviera, podía ordenar una cosa que no fuera justa o legal, y se me reiteraba que yo, en todo caso, tenía que obedecer. Se me mencionó una perorata sobre la obediencia: "Sin obediencia, aunque lo que se disponga sea honoroso, no puede haber orden, ni paz, ni felicidad. ¡Usted obedezca y saldrá ganando!" Yo volvía a insistir, a hora machaconamente, hasta excitado, para hacer ver que lo que se me ordenaba no era justo. Yo me iba echándole mano al corazón, que se quería salir de su caja de resonancia, y al llegar a mí casa me envolvía un gran sudor frío y un dolor que me cogía todo el lado izquierdo: pecho y espalda. Me sentaba casi inconsciente; pensaba en un infarto de miocardio; me sentía incluso morir... Y al final me despertaba del sueño. Encendí la luz y me daba cuenta que, en sueño, había retrabado mi infarto de miocardio. Y se daba la particularidad, con este infarto soñado, que me dolía el pecho, y la espalda, y la cabeza, y los

ojos... Ahora, con cierta lucidez, yo me decía: "¡Si me he sentido peor que cuando me dio de verdad!" Y me acurriqué en la cama, sin moverme, pensando que estaba cira vez malo.

Cuando mi mujer me trajo el café —bueno, el descafeinado con leche y una tostada a secas— me dió notar me algo extraño y me preguntó: "¿Qué te pasa! ¿No te encuentras bien?"

Mi respuesta para tranquilizarla fue inmediata:

—Nada. Simplemente, soñé con mi corazón. Con el día que me puse enfermo, y me he asustado un poco.

Ya más tranquilo, después de haber tomado mi ración de pastillas, me encontré en el periódico con la noticia de que Moisés Tshombe —no tengo que decir al lector ni quién era ni su aprensamiento en un avión y las circunstancias, etc.— había muerto en su secuestro de Argel a consecuencia de un fallo al corazón. A Tshombe le había fallado el corazón mientras dormía.

Yo relaciono la noticia —como un rumor de crimen a través de la información del periódico— con mi sueño. Un sueño donde yo había sido el protagonista de un suceso personal. Un suceso donde mi corazón registró, porque el corazón registra todo misteriosamente, el hecho propio de unas acciones insobornables al limpio corazón de uno. Quiero creer, y hasta lo afirmaría, que a Tshombe le falló el corazón mientras dormía porque antes manipularon muchas acciones sobre la doliente caja de resonancias que nos dice cómo son las cosas. Quizá ya había soñado cientos de veces que le matarían, pisoteando todas las leyes, y como consecuencia de ese sueño, en un espasmo, encontró la muerte. A Tshombe, digan lo que digan los once médicos que han certificado su fallo del corazón, lo ha matado la injusticia de su encierro; que en una sociedad civilizada, con un organismo rector encargado de velar por la justicia, estos hechos nos parecen un crimen. Un crimen de más lento resultado que el de las cámaras de gas. Se deja morir a los hombres y nadie toma iniciativas por evitarlo. Los derechos humanos están siendo a diario escarnecidos y pisoteados. Se cometen delitos de omisión y nadie, hipócritamente, se opone a ellos: ni la ONU ni esos Estados que se creen campeones de los derechos políticos.

La noticia sobre el fallecimiento de Tshombe —noticia oscura—, o aquella otra, o la de más allá, o cualquiera que sea, me trae a la memoria sobre el pecho. Y el corazón, estropeado, se conduce de tantas cosas palpadas con dolor... Y el dolor a todo le toma el pulso. Los accidentes del corazón, hemos de admitir, están sometidos a una triste ley de amarguras a las que no se pone remedio.

Mi corazón en solitario, como

una vieja máquina gastada, denuncia muchos actos de injusticia. Bien sabe Dios que son muchos los hombres que se han matado sin matarlos: haciéndoles sufrir sencillamente. O hasta negándose el derecho a defender la verdad.

Se mata de muerte natural con igual responsabilidad o más que al que se suele matar de un tiro. El corazón hay muchas maneras de herirlo. Y hay quien sabe elegir las víctimas y conoce bien la geometría del asesinato por estrangulamiento de las sensaciones. Este es un mundo poblado de malas acciones y peores propósitos. Y menos mal que estos propósitos no siempre explotan con daño. Pero el susto no se borra...: deja su huella.

(PYRESA)

Las Juntas Generales de la Compañía de Seguros Plus Ultra

El capital más las reservas patrimoniales y técnicas suman más de mil quinientos millones de pesetas

El pasado día 26 de junio se ha celebrado la JUNTA GENERAL ORDINARIA y a continuación JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de esta importante Compañía de Seguros.

En la Junta General Ordinaria se puso de manifiesto que, a pesar de no haber mejorado los resultados del Seguro Voluntario de Automóviles (que un cerrado una vez más con importante pérdida) y de haberse reducido considerablemente los márgenes técnicos del Seguro Obligatorio, gracias a los resultados favorables de los demás Ramos, el saldo positivo de la Cuenta General de Pérdidas y Ganancias ha sido superior en millón y medio, aproximadamente, al del año 1967, lo que ha permitido mantener el mismo dividendo del 10% al capital, hacer una provisión para impuestos de 2.850.000 pesetas e incrementar el Fondo de Previsión y Eventualidades con tres millones de pesetas, quedando un remanente de pesetas 465.271,50.

Del saldo de pesetas 140.426.767,64 de la Cuenta de Regularización (Ley 76/1961) se han pasado, por precepto legal, 2.307.673 pesetas al FONDO DE FLUCTUACION DE VALORES, y pesetas 28.085.550 a la nueva cuenta "FONDO DE GARANTIA", quedando a disposición de la Junta General Extraordinaria que después se iba a celebrar pesetas 110.033.740,64.

Al "Fondo de Fluctuación de Valores" se pasaron también pesetas 3.633.877,71 por diferencias favorables de cotización de valores en el ejercicio.

La recaudación de primas en el ejercicio por seguros directos y reaseguros aceptados ha sido de pesetas 1.211.840.052,55, con un incremento sobre el año 1967 de casi cuarenta y cinco millones.

En la Junta General Extraordinaria se aprobó aumentar el capital en SESENTA MILLONES DE PESETAS con cargo a la Cuenta de Regularización (Ley 76/1961), efectuando lo cual el capital y reservas de la Compañía son los siguientes:

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Capital suscrito y totalmente desembolsado: 120.000.000,00. Importan las diferentes Reservas Patrimoniales: 179.560.798,08. Total Capital y Reservas Patrimoniales: 299.560.798,08. Las Reservas Técnicas en 31-XII-1968 suman: 1.203.978.608,20.

En consecuencia, la cifra total de CAPITAL Y RESERVAS PATRIMONIALES Y TECNICAS es de 1.503.539.406,28.

En una y otra Juntas se hizo resaltar la conveniencia de mantener la ya tradicional política de reforzamiento de la Compañía, tanto incrementando en lo posible la constitución de Reservas Patrimoniales, como estableciendo las adecuadas provisiones de las Reservas Técnicas que exigen los aumentos de la siniestralidad que se vienen produciendo especialmente en el Seguro Voluntario de Automóviles sin la lógica correspondencia de elevación en las primas.

AMINISTROS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

CANADOS Y AVES

SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche, en Serrada, Francisco Román Rivera.

MAQUINARIA

VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabali" arrastre "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra, Victoriano Cebrán.

VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221783.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIOS OBRERO agrícola. Pedro Romero, Perla, 28. Referencia 4.028. TRACTORISTA. Ernesto Aguado, Felipe II, 10. Ref. 3.993. TRACTORISTA labrador. Casa luz huerto. Luis García, Paseo Zorrilla, 6, 7º Razon, en portería. Ref. 3.994. OBRERO agrícola. Idoño Diéguez García, Castronuevo. Ref. 4.085.

CONSTRUCCION

PALISTA para retroexcavadora. Eñes. Lorenta. Joaquín María Jaldón, 19. Ref. 4.039. ENCOPRADORES. Dragados. Construcciones. Calvo Sotelo (Riosol). Ref. 4.037.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Pan. Pas. 2: Oeaso. Atara. 3: Odas. Loro. 4: Tal. Eros. 5: Moraras. Sol. 6: Ara. 7: Can. Notados. 8: Maru. Lor. 9: Esar. Lapa. 10: Inasa. Arado. 11: Nos. Ros.

VERTICALES.—1: Po. In. 2: Acoto. Ameno. 3: Nudar. Nasa. 4: Sala. Ras. 5: Os. Ramura. 6: Aro. 7: Alast. La. 8: Tor. Añar. 9: Poros. Dupar. 10: Arosa. Orado. 11: Sa. Os.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

EN LA CABALLERIA

PIEL

SEÑORITA de 16 años y chico de 14 años. Calvados Casino. Santiago, 6 Ref. 3.899.

OFICINAS

MECANOGRAFIA veinte eficos. Escribir a Gestoría González, Galata, 1. Referencia 3.969.

TEXTIL

OFICIALA pantalonera José María Cebrán. Santa María, 4. Ref. 3.881.

TRANSPORTES

CONDUCTOR 1º soltero. Llamar teléfono 220458, de 3 a 5. Ref. 3.980.

VARIOS

ADMINISTRATIVO 19 años, servicio militar cumplido y carnet segunda. Comercial Neumáticos. Escribir apartado 337 Ref. 3.906.

REPARADOR o mozo almacén. Julián Martín (Bodegas Goyo). Panaderos, 62. Ref. 3.901.

PORTERA matrimonio solo o con hijos mayores. Comunidad de Vecinos. Embajadores, 9, sexto B. Ref. 3.993.

MATRIMONIO cuidar chalet. Javier Tela. Val. núm. 2. Ref. 4.025.

DEPENDIENTE servicio militar cumplido. Deportes Moral. Plaza Mayor, 15 y 22. Ref. 3.997.

CHICO para reparto 16 años. Pedro Izquierdo. Claudio Movano, 22. Referencia 4.035.

PEON 20-30 años. Ballesteras Lucio. Paseo del Muelle, 16. Ref. 3.862.

OFICIALES y aprendices electricistas. Electricidad IME. Arco Ladrillo, 14. Ref. 3.873.

OFICIAL joyería o medio oficial en fino y aprendiz. Joyería Antón. Lencera, 1. Ref. 3.996.

OFICIAL electricista. Foyra. Carretera Rueda, núm. 9 (6 a 8 tardes). Ref. 4.038.

CEPILLADOR de cepillo puente con experiencia. Peñol y Segura, S. A. Arco de Ladrillo, 50. Dirigirse por escrito. Referencia 4.060.

DOS OFICIALES cerrajeros de primera o segunda. Julio Zamora Rapino. Cerrajería. Calderón de la Barca, 12, tercero A. Ref. 4.063.

GRUISTA y peones. Antonio González Cervantes, 22. Ref. 4.039.

ALBANILES oficiales de primera y un peón. Agustín de la Rosa. Segovia, 42. Ref. 4.027.

OFICIALES albaniles. Construcciones Calvo. Independencia, 3. Referencia 3.991.

PEONES. S. A. La Cerámica. Paseo San Vicente, 6. Ref. 3.998.

ALBANILES oficiales de primera. Construcciones Marbán. Peniente, 4. Referencia 4.015.

PEONES. Arco. S. A. Obra en calle Covadonga, s/n. Ref. 4.026.

ALBANILES oficiales y ayudantes. Coypresa. Salvador, 8. Ref. 4.033.

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

"SUPERCEREBROS"

LIMA, 14. (Efe).—Existe la posibilidad de que en el futuro puedan controlarse los genes hereditarios, lo que supondría que el hombre podrá desarrollar a voluntad un individuo genial dotado de supercerebro, ha dicho en una conferencia titulada "El futuro biológico del hombre" el biólogo científico profesor Michael Feldman, director de Programas Académicos del Instituto Weizmann de Ciencias, de Rehovot (Israel).



el mundo, ahora

LA DEFENSA, CREADORA DE RIQUEZA

Para Norteamérica los encargos militares se han convertido en una fuente económica extraordinaria



La Prensa norteamericana agita en estos días grandes fantasmas sobre la fabricación de armamentos, que al parecer cuestan demasiado al pueblo americano. Ciertamente que la situación ha cambiado mucho desde que, en 1790, el primer Secretario de Guerra del tiempo de Jorge Washington obtuvo que se compusiese de 1.273 hombres el Ejército permanente. Entonces Norteamérica tenía cuatro millones de habitantes, y como hoy tiene dieciséis millones, el Ejército debería contar con sólo 63.650 hombres de haberse mantenido una proporción rigurosa desde 1790, lo cual supondría que toda la defensa nacional norteamericana no fuese superior a los de Dinamarca y Noruega, países militarmente inermes. Lo que sucede en Norteamérica es que el presupuesto nacional es del orden de 140.000 millones de dólares, y el presupuesto total de la defensa próximo a los 90.000, mientras el personal de los tres ejércitos es de tres millones y medio de hombres, o sea 2.750 veces más que en 1790. Lo que en cambio resulta muy difícil es medir las diferencias en la renta nacional, que si hoy es de 900.000 millones de dólares, no excederá—se trata de un supuesto—de 250 millones cuando Franklin perfeccionaba el pararrayos, o Washington llegaba a la Presidencia. En este caso tendríamos que si el personal militar creció 2.750 veces, la riqueza lo ha hecho unas 3.600.

De esto se deduce que cuantos se asustan del gasto militar se porque quieren, pues Norteamérica lo encarga perfectamente, y los encargos militares se han con-

vertido en un factor multiplicador de su riqueza. Desde 1941, el crecimiento vertiginoso de la industria americana se basa en lo que Fisher llamó "Military Industrial Complex" o complejo militar, que ahora llaman "MIC", con ese afán de abreviar que tienen nuestros amigos del otro lado del océano.

La industria militar—que muchas veces es simple industria civil aplicada a la fabricación de armas—, se encuentra instalada en 353 de los 453 distritos electorales que envían representantes al Congreso, lo cual supone que existen 353 miembros del Congreso que si se opusiesen al rearme paulatino arruinarían a su distrito y perderían las elecciones muy seguramente. ¿Es esto un maravilloso ejemplo de la política se sienta necesariamente ligada a la defensa? Es pronto para saberlo. Lo que si es cierto es el carácter inseparable del progreso industrial, la tecnología y la defensa. Un paso más y advertiremos las relaciones entre la defensa y la ciencia, la última trabajando para la primera.

La llegada de una nave tripulada a la Luna es, por ahora, la última etapa de esa estrecha relación entre defensa y progreso técnico, y posteriormente entre defensa y bienestar, ya que el Pentágono dispone de unas ciento veinte mil industrias suministradoras, y el "lobby" de la industria de guerra es el más poderoso de América. Si mañana se tratase de que Norteamérica fabricase sólo viviendas y cacerolas, neveras o automóviles, prescindiendo de los aviones de guerra, de los tanques y de los

cohetes, el país entraría en una depresión, al lado de la cual la catastrófica de 1929 sería poco más que un juguete.

Con datos a la vista, hoy puede decirse que Norteamérica no está armada porque es rica, sino que es rica porque la defensa es un factor multiplicador de la industria civil, y con elevadísimo coeficiente. Un paso más y llegaremos a otra comprobación: los países pobres son los que no tienen industria militar. Los grandes suministradores de material de guerra en el mundo se llaman

Norteamérica, Rusia, Francia, Inglaterra, Alemania, Suecia, Italia, Suiza... ¿A qué seguir! Los que no fabrican armas es porque son pobres, pero enriquecen con sus pedidos a los fabricantes de armamentos. Aproveche la lección quien pueda, sabiendo que quien no posee soberanía en el material de guerra y debe de importarlo, es militarmente impotente. Como ejemplo citemos al Oriente Medio, África y Suráfrica.

Esa lección, ¿a nosotros en que nos aprovecha? En saber que sólo un país que fabrica su propio armamento es realmente soberano e independiente, y que los demás dependen de quienes les suministran las armas, aunque tengan bandera, fronteras, himno, Parlamento, elecciones y todos los atributos de la soberanía que reclaman los tratadistas más exigentes. Todo eso es aterradoramente ficticio mientras cada país que se llama "soberano" no sea capaz de atender a su propia defensa. No sólo con hombres—porque masas humanas las tienen los negros, los indios, o Indonesia—, sino con los armamentos que hoy impone la moderna técnica. Por tal causa son fuertes los suecos y los suizos, que tienen un país proporcionalmente pequeño y poco poblado y no lo son ni los brasileños ni los indios, que viven en un país inmenso. No se es fuerte por ser muchos, y por eso no son fuertes las ovejas.

¿Y nuestro caso? Ese es otro tema, que exige un examen minucioso y coherente. Hemos expuesto algunos principios que, gusten o no, resultan ciertos. Las consecuencias tiene que deducirlas quien puede y no un "amateur" en el planteamiento de la defensa. Alguien ha dicho, sin que se le desmentía, que sólo son verdaderamente libres los pueblos fuertes.

JOSE RAMON ALONSO (PYRESA)

Nueva frontera: LA LUNA

Para dentro de pocos días está previsto el primer alunizaje de la Historia. Unos hombres posarán sus plantas en la superficie virgen selenítica. Y serán dos hombres americanos, Armstrong y Aldrin, quienes lleven a término la proeza. La mayor parte de las civilizaciones han avanzado en pos del Sol. América se forjó precisamente en la marcha hacia el Oeste. Conquistado el territorio de mar a mar, el americano miró al cielo y soñó situar en otras altitudes su nueva frontera: en la Luna.

Ya está a punto de realizarse el sueño. Hasta ahora las conquistas terrestres presuponían una derrota; se ganaba a costa de otros. Se dominaba un territorio sojuzgando y a veces aniquilando a sus pobladores (el proletariado indígena, habitante de la pradera americana es ejemplo vivo, quiero decir "muerto"). Pero he aquí que la nueva conquista se va a llevar a cabo sin vasallos ni exterminios. Al menos en lo eterno. Es muy posible —y acaso no sea secundario la idea en la mente de los forjadores de la "Nueva Frontera"—que el destino intrahistórico de la civilización americana se cumpla en su conquista del espacio.

La civilización americana, la más rica y poderosa, la más joven de la Historia puede considerarse predestinada a llevar a cabo la más grande epopeya de la era actual. No se nos alcanzan todavía los logros materiales que va a reportar el vuelo espacial del próximo día 16. A no ser —y así debe ser—que la propia superación lleve implícita en esencia la más importante razón de la "razón de ser" de un hombre de un pueblo, de una civilización.



CENTRO ESPACIAL "KENNEDY" (Florida).—El astronauta Neil Armstrong será el primer ser humano que pisará la Luna si el viaje del "Apolo XI" y su módulo lunar va bien. Aquí le vemos practicando en un ensayo simulado de alunizaje la bajada por la escalera del módulo lunar, posado sobre un terreno idéntico al que encontrará en el satélite. (Telefoto Upi-Cifra)

"La frontera es la fragua del futuro. Retrocede a la par que avanzan los tiempos". La Luna a se nos ha acercado, ya está al alcance de la huella humana,

pero, ¿se fraguará allí nuestro futuro? La naturaleza y el aborigen americano influyeron en el europeo que conquistó el Nuevo Mundo. Siguiendo la fórmula de Bacon, que merecía ser bíblica, dominó la naturaleza, obediéndole. Y el indígena americano, esclavizado, humillado y vejado transformó y moldeó el espíritu de los que le desposeyeron. El europeo desembarcó en América con sus creencias, sus útiles—a veces tan inútiles—, su cultura y su pensamiento, pero muy pronto hubo de imitar al indígena, de igual modo que éste nomáda, había imitado a los pájaros y a los micos en la selección de plantas y frutos naturales. Y el hombre del Viejo Mundo plantó y cultivó el maíz, esa gramínea que hacía de pan, de vino y de fruta a los indios, y calzó mocasines y adoptó la ruana y el poncho y hasta, lo que es mucho más: se acomodó al tiempo lento del ritmo interior indígena.

El medio siempre ha sugerido—si no condicionado—el desarrollo de la personalidad del individuo. Es indudable que la Luna, aun sin lunáticos, y "su estar a cuatro días de la Tierra" "Apolo", infundirá en nuestra generación y transformará de algún modo al hombre de nuestra era.

No sólo la astronáutica la poesía y la mitología se verán sometidas a revisión. La primera, como siempre en ciencia ocurre, aprovechándose de unos conocimientos y unas verdades destinadas a ser sucesivamente superadas. Las segundas, evidenciando la temporalidad del hombre y de sus mitos la restricción de su imaginación ("la imaginación necesita objetos, paisajes, números, píanetas", decía Federico García Lorca).

Pero también los soles y las lunas y las nubes mágicas, utilizadas por los poetas de todos los tiempos y todas las latitudes, y las metáforas infladas, que son y han sido los mitos, al cual que las metáforas transitorias del discurso científico, testimonian una única verdad, una palabra actitud: la voluntad irrobustable del hombre en poesía, mitología o ciencia, de querer penetrar el silencio oscuro que le rodea.

MARTA PORTAL (PYRESA)

Llegó la hora: el sacerdote, en pie

Alrededor de 800 sacerdotes (con sotana en su casi totalidad), reunidos en Segovia el día 9 del actual, y procedentes de todas las Diócesis de España, se han puesto en pie ante Jesús Sacramental y la Jerarquía Episcopal y han proclamado radicalmente su sacerdocio ministerial íntegro.

Esta fue la síntesis de nuestro compromiso formal:

- I.—LAS BASES:
  - a) Fidelidad sin reservas a la Silla Apostólica de Pedro, como órgano visible a través de todos los tiempos.
  - b) La Sagrada Escritura, como fuente viva de contenido divino y, por ello, jamás anticuado en la sucesiva historia del nombre.
  - c) La Tradición Apostólica, como inteligencia y realización humanas de la Palabra Divina y, como Ella, siempre actual por la presencia efectiva del Espíritu Santo.
  - d) El Magisterio Eclesiástico, autoritario en la jerarquía y carismático en todo el pueblo de Dios, que vivifica y riega el Cuerpo Místico de la Iglesia con la luz y la caridad de Jesucristo.

II.—NUESTRO SACERDOCIO:
 

- a) Sentimos el humilde orgullo de ser sacerdotes para realizar la Eucaristía enunciar la palabra de Dios y perdonar los pecados de los hombres.
- b) Sabemos que nuestro celibato sacerdotal no es una exigencia divina, pero sabemos también que es una virtud plenamente sobrenatural, exclusiva del cristianismo, y ofrecida por Cristo a las almas heroicas. Sabemos y queremos ser como margaritas "inter porcos": aceptamos la consagración íntegra, de cuerpo y alma, al Señor como lo ha querido la Iglesia desde el Concilio hispano de Elvira en el año 306.
- c) La formación sacerdotal: Pedimos limpieza de Seminarios, singularmente de sus formadores (profesores, directores y superiores); queremos para el Seminario los más inteligentes, los más piadosos, los más humanos y los más íntegros, sin contemporizar con ninguno de los tres enemigos del alma. Rechazamos la sustitución de los "teólogos" de los grandes maestros por las sibilinas desviaciones de esos "aficionados" inmaduros (aunque hayan sido "peritos" conciliares o pontificios y se llamen "teólogos"), que han provocado el vacío de los Seminarios, la desunión y la deserción de no pocos sacerdotes y el escándalo de aquellos que se han colocado al lado de la subversión pública en complicidad e incluso actividades criminales.

III.—MORALIDAD PÚBLICA:
 Denunciamos, como pastores responsables, la inmoralidad pánica sensualista en las calles, con modos bochornosos; en las playas, con escenas paganas, en los clubs juveniles, oscurecidos. Todo esto es una inmundicia que está ahogando la misma dignidad racional, humana y cristiana de la persona.

IV.—AUTORIDAD Y OBEEDIENCIA:
 La crisis de obediencia nace de la crisis de la autoridad. Si mandan mal, es pernicioso. Si no mandan, es peor aún.

Hay que mandar y mandar bien: con la mirada puesta en el fin, se señalan los medios, sin claudicar ante la adulación, la bestialidad, la intriga, ni menos ante la coacción o el soborno; sin el "amovestur ut removeatur", que es prostituir a la misma autoridad; sin "agradecer los servicios prestados", que es cubrir hipócritamente la incapacidad.

Y si no se manda, es peor: la autoridad no justifica su oficio servicial, y cada uno hace lo que quiere bajo las extrínsecas injerencias sociomorfañas: asalto de clérigos a la catedral o a la residencia episcopal, incitaciones a la violencia, guerrillas de sangre al amparo de Camilo Torres, huelgas de estudio y de piedad, en los mismos centros eclesiales, de formación, sustitución del ministerio pastoral por el oficio de tractorista o por la profesión liberal.

V.—JUSTICIA SOCIAL:
 No es la parte máxima, sino mínima del Evangelio. No hemos sido llamados para redimir el hambre, ni para ser mecánicos, periodistas o abogados. Hemos sido escogidos para ser Lombres de Dios entre los hermanos nuestros; no para hacerlos más ricos, sino para hacerlos mejores a la luz del Evangelio. Nuestro destino es santificar a los hombres y salvarlos; lo demás no es función sobrenatural, por más urgente, humana y social que aparezca.

VI.—COMUNISMO, LIBERALISMO CAPITALISTA Y GRUPOS PROFÉTICOS:
 Los dos primeros son sistemas explotadores del hombre. La dignidad personal del hombre queda deshecha y anulada por el ateísmo marxista y el capitalismo liberal. Ningún sacerdote puede colaborar a la implantación o el sostenimiento de ninguno de estos sistemas infra o contrahumanos.

Los "grupos proféticos" son los que exaltan al hombre ocoado de cara a sus propios problemas y a los del mundo sin contar con un "Dios-soporte" o con un "Dios-explicación".

Nuestras armas de conquista no son otras que la oración, el sacrificio, los sacramentos y la palabra divina. ¿Adónde podemos ir sin ellas? ¿Cómo podremos utilizarlas sin Dios?

VII.—ECUMENISMO Y PATRIOTISMO:
 El primero no está en el diálogo con los hermanos separados, ni en la participación de sus métodos, ni menos aún en la admiración de sus instituciones. Está en hacer de cada hombre un Cristo, un hijo de Dios, miembro del Cuerpo Místico, que es la católica, lo universal, lo ecuménico.

La Patria está a la altura del padre, de un padre que pervive a lo largo de generaciones; y está comprendida en el cuarto Mandamiento de la Ley de Dios.

España es nuestra Patria en el pasado y en el presente, y lo será en el futuro: quebrarla es un suicidio parricida, abandonarla es una ingratitude, despreciarla es una insidencia caire. Lo único cristiano es amarla y engrandecerla.

VIII.—AGRADECIMIENTO:
 1. A Nuestro Señor Jesucristo, por la vocación sacerdotal que nos ha sublimado.

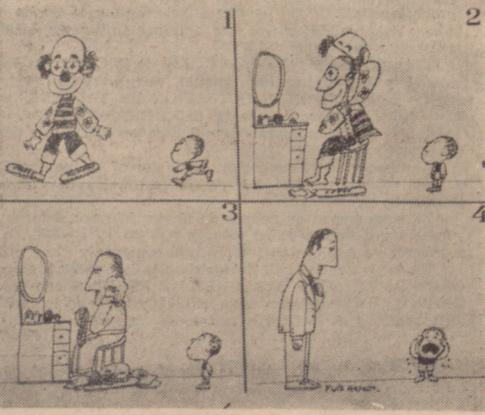
2. A los hermanos catalanes, que han organizado y perseguido la figura inimitable del sacerdote católico y español; que han señalado como Patronos de nuestra Hermandad a San Antonio María Claret y al Beato Juan de Avila.

3. A la Inmaculada Concepción, dulcísima Madre del sacerdote español.

4. A San Juan de la Cruz, a quien pedimos disipe esta "oscura noche" del alma que todos estamos pasando.

Esta es la versión popularizada de nuestro compromiso ante el Señor Jesús y ante la España Católica.

LUIS VECILLA DE LAS HERAS



SIN PALABRAS

ESTUDIANTE:

En los casos de tuberculosis pulmonar y ósea, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica completa, durante un período de hospitalización máximo de tres años. Asistencia médica total y farmacéutica en un 70 por 100 para los casos en que la dolencia no exija hospitalización. Informate en el Instituto Nacional de Previsión.